

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 66 • Nr. 29

Mittwoch, 18. Juli 2018

Auflage: 21 820



Sportshows an der Radsporthalle

TGS-Musikcorps aktiv beim RSV-Sommerfest

Klein-Krotzenburg (zfk) - Ihre Sommerfest feiert die Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg am Sonntag, 22. Juli, ab 11 Uhr im idyllischen Biergarten an der Radsporthalle, Uferstraße. Hierzu laden der Vorstand und der Wirtschaftsausschuss der Radsportvereinigung alle Radsportfreunde und Bürger ein. Musikalisch unterstützt und kräftig angeheizt wird das Fest durch das Musikcorps der TGS Seligenstadt. Für das leib-

liche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt mit Kaffee und Kuchen. Für die Jüngsten steht eine Hüpfburg bereit. Zusätzlich werden von 14 bis 17 Uhr einige von den in der Radsporthalle betriebenen Sportarten (Radbball, Spinning, Tanzsport) in Sportshows präsentiert. Darüber hinaus werden wie in den vergangenen Jahren auch einige Gaudi-Wettbewerbe angeboten, wie zum Beispiel Büchsenwerfen und Ähnliches.

Ende, wenn der letzte Gast gegangen ist

Maa-Allee-Fest beim Sängerchor

Seligenstadt (red) - Zu seinem 170-jährigen Bestehen beginnt der Sängerchor der Turngemeinde sein Maa-Allee-Fest in diesem Jahr am Samstag, 21. Juli, bereits um 11 Uhr mit einem zünftigen Bieranstich. Dazu gibt es Weißwürstchen, Brezel und Leberkäseweck und für die Vegetarier Käse. Zu den üblichen Gerichten, wie Würstchen, Pommies und Co gibt es am Samstag auch schon Kaffee und Blechkuchen. Der Sonntag startet mit einem Sängerfrüh-

schoppen um 10.30 Uhr mit Fischweck und Presskopfbrötchen. Die reichhaltige Auswahl an Speisen zu Mittag wird, wie im letzten Jahr, um eine Gemüsepfanne erweitert. Frisch aus den heimischen Gärten gibt es knackig frisches Gemüse. Zur Kaffeezeit gibt es herrliche selbst gebackene Kuchen und ab 16 Uhr Live-Musik. Das Fest endet erst, wenn am Abend der letzte Gast gegangen ist.



Immer wieder beliebtes Ausflugsziel für Menschen aus der ganzen Region, die nicht nur mit dem Auto und Bus, sondern auch mit dem Schiff den Weg in die Einhardstadt finden, ist der Klostersgarten mit dem derzeit bei der Hitze wohlthuenden, sprudelnden Nass. Die Richtung bei Kindern ist zumindest meist vorgegeben. Foto: zar

Schützenfest in Hainstadt

Hainstadt (zfk) - Große Plakate weisen nicht nur in Hainstadt seit einigen Tagen auf ein besonderes Ereignis mit Bürgerschützen hin.

Zu ihrem Schützenfest und Bogenschießen lädt die Schützengesellschaft Hainstadt für Samstag, 21. Juli, ab 11 Uhr auf das Schützengelände, Offenbacher Landstraße 105c (zwischen der ehemaligen Firma Winter und der Ziegelei) ein.

Das Fest startet am Samstag mit einem Bieranstich. Im Anschluss ermitteln die Mitglieder des Schützenvereins den neuen König.

Beim Bürgerschützen kann jeder ab 16 Jahren auf Scheiben schießen. Für Musik ist ab 16 Uhr mit einem DJ gesorgt. Zudem ist für 18 Uhr eine Preisverleihung für die besten Einzelschützen geplant.

Inhalt Seligenstadt

Zeltlager und Freizeiten 2018 Gruppenfotos im Heimatblatt, Texte online	Seite 4
„Hollywood am Badeseen“ Open-Air-Sommertheater in Mainflingen	Seite 12
Wiesenfest beim Liederkranz Vom 25. bis 27. Juli in Zellhausen	Seite 17
Kunstforum startet Programm Sound of Seligenstadt ist am 18. August	Seite 20
Notdienste / Jahrgänge	Seite 2
Vereinskalender / Kirchentermine	Seite 10

Ab donnerstags bei der Tourist-Info erhältlich

Aktuelles Heimatblatt nun auch im Einhardhaus

Ostkreis (beko) - Jeweils mittwochs erscheint das Seligenstädter Heimatblatt (SHB) und viele jugendliche und erwachsene Verteiler bemühen sich, die mehr als 21.100 Exemplare der Zeitung möglichst bald den Haushalten im gesamten Ostkreis zuzu-

stellen. Immer wieder wird auch nach Rest-Exemplaren gefragt. Ab sofort liegt das Heimatblatt ab donnerstags auch in der Tourist-Info der Stadt im Einhardhaus aus. Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, samstags von 10

bis 16 Uhr sowie sonntags und feiertags von 12 bis 15 Uhr. Wer das SHB im eigenen Briefkasten nicht erhält, kann sich in Verbindung setzen mit dem Vertrieb unter ☎ 069 85008476 oder per E-Mail an vertrieb@stadtpost.de

Reparaturservice
zuverlässig - schnell - sicher - kundenfreundlich

Wenn einer Ihrer wichtigen Haushalts Helfer wie Waschmaschine, Spülmaschine oder Herd mal streikt, dann ist unser Hausgeräte-Kundendienst für Sie bereit. Wir ermitteln für Sie die Reparaturkosten und sagen Ihnen vorher, ob die Reparatur sich für Sie lohnt.

STEFAN WEITZ
ELEKTROMEISTER

Frankfurter Str. 55 - 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182/28149 - Fax: 06182/21110
email: kunde@elektro-weitz.de

ILABIER
www.ilabier-haustechnik.de

Erneuern Sie Ihre Heizung! Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

Tel.: 06182 - 841234

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

Wir sind Ihr Spezialist für einen erfolgreichen Immobilienverkauf!

Professionelle Beratung sowie umfassende Betreuung bei Verkauf oder Vermietung Ihrer Immobilie.

Lebherz Immobilien
Lebherz Immobilien
Aschoffenburger Str. 27
63500 Seligenstadt
Tel: 06182 - 841 54 09
info@lebherz-immobilien.de
www.lebherz-immobilien.de

Tipps von Seite 1

Wir reparieren
Waschmaschinen • Geschirrspüler
E-Herde • Kühlschränke
und Einbaugeräte

WERNER Miele
Kundendienst Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation

06182/22390

Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen
www.werner-kundendienst.de

...wir lieben, was wir tun!

küchenLEBEN
ansehen • erleben • auswählen

TOP-KÜCHEN VON UNS EXPERTEN

kochen im küchenleben 2018
Alle Kurse bei Chefkoch Stefan Achterfeld, Beginn: 13.30 Uhr

11.08. Spanien trifft Italien - spanische Tapas und italienische Antipasti	79,00 €
01.09. Afrika - kulinarische Gaumenreise von Marokko bis Kapstadt	79,00 €
08.09. Kartoffel - alles rund um die Knolle	79,00 €
13.10. Oktoberfest - bayerische Schmankerln	85,00 €
03.11. Hessische Tapas - in Spanien erfinden, in Hessen zuhause	75,00 €
17.11. Steak 2.0 - wir braten mit neuen Rezepten weiter auch mit dabei:	
Dry-aged-Rib-eye vom Rind	95,00 €
01.12. Weihnachtsmenü	89,00 €
15.12. Feierabendküche - leckere Gerichte unter 45 Min.	75,00 €

Alle Kochkurse mit Begrüßungsgetränk, Bereitstellung aller Kochzutaten und Kochschürzen, gemeinsame Zubereitung der Menüs, gesellige Verkostung der Menüs, alle Getränke, Rezeptheft zum Mitnehmen. Rechtzeitige Anmeldung erforderlich.

TOP SERVICE TOP LEISTUNG

- × Individuell geplante Küche nach Maß
- × 3D-Planung und attraktive Preise
- × Perfekte Lieferung und Montage

Röntgenstraße 2 • 63512 Hainburg
www.kuechenleben-hainburg.de • ☎ 06182 / 4328
ÖZ: Mo.-Fr. 10.00-12.30 Uhr & 13.30 Uhr-18.30 Uhr + Sa. 10.00-15.00 Uhr

F. SCHREINER
Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker und Spenglermeister
Sachverständiger

Freddy Schreiner | Ketteler Str. 97 | 63500 Seligenstadt/H.
Telefon: (06182) 25000 Fax: (06182) 290779 Mobil: (0171) 5169872
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Fest an der Spessartstraße

Klein-Welzheim (zfk) - Das „Spessartstraßen-Fest“ findet bereits zum achten Mal am Samstag, 21. Juli, ab 15 Uhr in der oberen Spessartstraße (Ecke Taunusstraße bis Wacholderweg) statt. Hier werden allerlei Leckereien angeboten: Gegrilltes, Kuchen und mehr. Für die jungen Gäste werden Kinderschminken, Malen, eine Hüpfburg, Torwandschießen und ähnlichen angeboten. Der Erlös dieser Veranstaltung kommt wie gewohnt einer gemeinnützigen Sache zugute. Wegen der erforderlichen Straßensperrung sowie der Musikbeschallung bittet die Anwohnergemeinschaft um Verständnis und empfiehlt: „Am besten einfach mitfeiern!“

„Zu Besuch bei Abt Beringer“

Seligenstadt (zfk) - Das Konzert „Zu Besuch bei Abt Beringer“ der Reihe Seligenstädter Klosterkonzerte am Freitag, 3. August, im Hofgut Hörstein ist ausgebucht. Eine Warteliste für den Fall von Stornierungen ist jedoch eingerichtet. Für das Konzert am Donnerstag, 2. August, an gleicher Stelle um 17.30 Uhr stehen noch eine beschränkte Anzahl von Plätzen zur Verfügung. Anmeldungen werden unter ☎ 06182 25323 oder per E-Mail an info@klosterkonzerte-seligenstadt.de entgegen genommen.

Spaß-Park mit Hüpfburgen

Froschhausen (beko) - Ein „Hüpfburgen-Spaß-Park“ ist vom Samstag, 21. Juli, bis Sonntag, 5. August, in Froschhausen, auf dem Festplatz, an der Lache 3, aufgebaut. Montags bis freitags zwischen 14 und 18 Uhr sowie samstags und sonntags zwischen 12 und 18 Uhr können sich Kinder dort sportlich betätigen. Eine Riesenrutsche ist ebenso aufgebaut wie ein Hindernisparcours oder eine Rodeo-Reit-Burg.

Sommerfest mit Lampions

Froschhausen (red) - Der Geflügelzuchtverein Froschhausen feiert am Samstag, 4. August, sein 13. Gickel-Lampion-Fest auf seiner Zuchtanlage am Sandborn 36 in Froschhausen. Festbeginn ist um 14 Uhr bei Kaffee und Kuchen. Ab 17 Uhr werden prominente Freunde und Gäste begrüßt und mit deftigen Grillspezialitäten sowie erfrischenden Getränken bewirtet.



Treffpunkt am Brunnen im Klostersgarten der ehemaligen Abtei unterhalb der Einhardbasilika. Unsere Fotografin war gestern unterwegs und traf viele Besucher an, die sich eine „Auszeit“ nahmen. Foto: zar

Der „Raum“ als künstlerisches Thema / Bis 16. September geöffnet

Vernissage: Ausstellung „raum(be)greifend“

Seligenstadt (zfk) - Die Vernissage der Ausstellung „raum(be)greifend“ der vier Künstler Margot Middelhaue, Beatriz von Eidlitz, Dieter Balzer und Paul Hirsch fand nun in der Galerie Kunstforum statt. Wie unterschiedlich der Raum als Kunstobjekt verstanden und interpretiert werden kann, zeigt sich in ihren Arbeiten. Während Beatriz von Eidlitz sich auf Kugel- und Kreisformen sowie Papier als Material fokussiert, setzt Margot Middelhaue eher auf kantige Formen. Sie sägt Holzplatten so zu recht, dass asymmetrische Formen entstehen. Auch kräftige Farben spielen eine große Rolle in ihren Werken. Dieter Balzer hingegen arbeitet mit komplexen und signalbunten Wandobjekten aus mit farbigem Klebefolie bespannten MDF-Platten.



Künstler stellen sich dem Fotografen (von links): Dieter Balzer, Margot Middelhaue, Paul Hirsch, Beatriz von Eidlitz. Bis 16. September ist geöffnet. Foto: Kunstforum/privat

Paul Hirsch entwirft bewegliche Holzskulpturen, welche er aus einem einzigen Baumstamm herausarbeitet. Paul Hirsch und Margot Middelhaue sind am Sonntag, 2. September, zu Gast bei der Veranstaltungsreihe „Wein, Wasser und Worte zur Kunst“ anlässlich dieser Ausstellung in der Galerie Kunstforum. Die Ausstellung ist freitags, samstags sowie sonntags von jeweils 15 bis 18 Uhr und nach Absprache unter ☎ 06182 924451 geöffnet. Der Eintritt für die Ausstellung und zu Wein, Wasser und Worte zur Kunst ist frei.

Aktuelle politische Situation macht Flüchtlingshelfern Sorgen

Begegnungszentrum Flidum besteht zwei Jahre

Seligenstadt (zfk) - Das Sprach- und Begegnungszentrum Flidum (Flüchtlinge lernen integrativ Deutsch und mehr) gibt es nun bereits seit zwei Jahren. Zum Jahrestag im Juni veranstaltete der Arbeitskreis (AK) Willkommen in Seligenstadt nun eine kleine Feier. Seit der Eröffnung am 12. Juni 2016 in der Kolpingstraße 36 haben schon hunderte von Schülern aus Seligenstadt, Hainburg sowie Mainhau-

sen einen der zahlreichen Kurse im Flidum belegt. Zudem bietet der AK Willkommen seit einem Jahr auch Kurse in Kooperation mit der Volkshochschule (VHS) des Kreises Offenbach an. Von den Geflüchteten wird Flidum sehr gut angenommen. Innerhalb von zehntausenden Unterrichtsstunden konnten die ehrenamtlichen Lehrkräfte Erstaunliches bewirken, vor allem im Hinblick auf die deutsche Sprache. Mehr als 80

geflüchtete Menschen haben mittlerweile einen Arbeitsplatz gefunden und die ersten Auszubildenden ihre Ausbildung mit Bravour abgeschlossen. Flidum versteht sich nicht nur als Sprachschule - vielmehr ist es Integrationszentrum in Seligenstadt. Die aktuelle politische Situation macht den Flüchtlingshelfern allerdings Sorgen: Diese löst bei den Geflüchteten Ängste aus und macht positives Denken sowie Motivation schwer. Auch unter den neuen Bedingungen wird der AK Willkommen seine Arbeit im Flidum - und nicht nur dort - fortsetzen. Die Mietkosten für die Räumlichkeiten übernimmt die Stadt, für den laufenden Schulbetrieb ist der AK Willkommen nach wie vor auf Spenden angewiesen. Momentan laufen in den Sommerferien lediglich Ferienkurse. Das neue Trimester beginnt Mitte August.

tion schwer. Auch unter den neuen Bedingungen wird der AK Willkommen seine Arbeit im Flidum - und nicht nur dort - fortsetzen. Die Mietkosten für die Räumlichkeiten übernimmt die Stadt, für den laufenden Schulbetrieb ist der AK Willkommen nach wie vor auf Spenden angewiesen. Momentan laufen in den Sommerferien lediglich Ferienkurse. Das neue Trimester beginnt Mitte August.

Jahrgänge im Ostkreis

- Der Jahrgang 1931/32 Seligenstadt trifft sich mit Partnern in der Zukunft regelmäßig jeden Monat am ersten Donnerstag, um 17 Uhr im Gasthaus „Zur guten Quelle“.
- Der Jahrgang 1934/1935 Froschhausen trifft sich mit Partnern am Mittwoch, 1. August, um 17 Uhr in der Gaststätte „Schinderhannes“ in Froschhausen, zum gemütlichen Beisammensein.
- Der Jahrgang 1936/1937 Seligenstadt macht einen Ausflug am Dienstag, 4. September. Weitere Informationen teilt der Jahrgang schriftlich mit.
- Der Jahrgang 1942/43 Hainstadt trifft sich am Mittwoch, 25. Juli, um 9.30 Uhr im „Café Schnabel“.
- Der Jahrgang 1942/43 Seligenstadt trifft sich am Donnerstag, 19. Juli um 19 Uhr im „Frankfurter Hof“ in Seligenstadt.
- Der Jahrgang 1947/48 Klein-Krotzenburg trifft sich, am Freitag, 27. Juli, um 18:30 Uhr in der Clubgaststätte des 1. TC Klein-Krotzenburg „Festa Italiana“, Zum Königsee.
- Der Jahrgang 1951/1952 Seligenstadt trifft sich am Samstag, 28. Juli, um 16 Uhr beim Jahrgangskollegen Siegfried Hari in der Spessartstraße 80 in Klein-Welzheim zu einem gemütlichen Grillnachmittag. Um planen zu können, wird um Anmeldung bis spätestens zum 25. Juli bei Beate Jockumsen, ☎ 06182 23982 gebeten.
- Der Jahrgang 1953/54 Seligenstadt trifft sich am Freitag, 27. Juli, um 13.30 Uhr an der Evangelischen Kirche Seligenstadt um Abschied zu nehmen von Jahrgangskollegin Iris Spitznagel. Die Beerdigung ist um 14 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. (zki)

Info Redaktion, Anzeigen, Vertrieb

Redaktion Seligenstädter Heimatblatt
Bernhard Koch, ☎ 06182 929829.
E-Mail: shb@stadtpost.de

Familien- und private Anzeigen
☎ 069 850088 / E-Mail: anzeigen@op-online.de

Gewerbliche Anzeigenannahme
Kevin Demuth, Marion Schwob
☎ 06182 929833, 929832
E-Mail: marion.schwob@op-online.de
kevin.demuth@op-online.de

Vertrieb und Qualitätsmanagement / Zeitungszustellung
☎ 069 85008476 / E-Mail: vertrieb@stadtpost.de

Notdienste

Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Montag, Dienstag, Donnerstag, 19 bis 7 Uhr; Mittwoch, 14 bis 7 Uhr; Freitag, 14 Uhr bis Montag, 7 Uhr; ☎ 116 117. Montag, Dienstag, Donnerstag, 19 bis 23 Uhr; Mittwoch, 14 bis 23 Uhr; Freitag, 14 Uhr bis Sonntag, 23 Uhr; ABD Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik). **Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung:** Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken

Mittwoch: Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 25100. **Donnerstag:** Flora-Apotheke, Froschhausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 826258. **Freitag:** St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 89365. **Samstag:** Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 843723. **Sonntag:** Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 820630. **Montag:** Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 3502. **Dienstag:** Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 25100.

Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dr. Skupin und Dr. Lenhart, ☎ 06181 97950. **Ostkreis:** Samstag, Sonntag und Mittwoch: Tierklinik Linneweber, Obertshausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trilling, Obertshausen-Hausen, ☎ 06104 75470; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1950 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Redaktionsleitung: Axel Grysczyk (V.i.S.d.P.)
Telefon: 069 85008-270
Redaktion: Bernhard Koch
Telefon 06182 929829
Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Anzeigenleitung: Achim Pflüger

Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co.KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste: Nr. 57 vom 1. 1. 2018

Redaktionsschluss: Freitag, 10.00 Uhr
Anzeigenschluss: Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Mehr auf
www.stadtpost.de

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott ihr Lieben,

es ist zwar schon viel über unsere Fähre geschrieben und gelästert worden, doch eine Sache, die mir in diesem Jahr auffiel, möchte ich nun doch noch einmal ansprechen.

Auf meinen Streifzügen am Main entlang sah ich in diesem Sommer, der schon sehr früh begann, weil die Tage im Mai ordentlich heiß waren, viele Menschen, die ihr Auto auf der bayerischen Mainseite abstellten und mit der Fähre übersetzen wollten. Dabei bemerkte ich so manche Unmutsfalte auf der Stirn einiger Sonn- und Feiertagstouristen, die nur knapp die Fähre verpasst hatten und fast eine Stunde auf das Ende der Mittagszeit warten mussten.

Mir wurde auch bald klar, warum. Die Fahrzeiten an Sonn- und Feiertagen sind, sagen wir mal, ungewöhnlich. Die Fähre fährt von 9.45 Uhr bis 12.15 Uhr - dann müssen die Fährlleute eine Stunde Mittagspause einlegen, bevor es um 13.15 Uhr bis 19.10 Uhr weitergeht. Einfach mal zum Abendessen bleiben, wenn man am Nachmittag erst übersetzt, geht eigentlich gar nicht, weil man dauernd die Uhrzeiten im Kopf haben muss.

Natürlich kann jeder Besucher unserer Stadt mit seinem Auto kommen, doch an besonders schönen Tagen reichen auch die zur Verfügung stehenden Parkdecks nicht aus. Diese Erfahrung machten auch schon einige Besucher der Seligenstädter Klosterkonzerte. Vom ökologischen Standpunkt aus gesehen ist diese Fahrzeitenregelung nicht sinnvoll. Deshalb ging ich gedanklich ins neunte Jahrhundert zurück, als eine Güterfähre Personen und Waren über den Main brachte.

Würde eine historische Fährfahrt über den Main nicht wunderbar zu unserer geschichtsträchtigen Stadt passen? Das Fährrecht würde an den Höchstbietenden verpachtet und die Stadt behielte alle Rechte und Privilegien.

Fußgänger und Fahrradfahrer wären über eine solche Regelung sicher froh und die Touristen kämen noch zahlreicher in unser Städtchen, um sich diese Güterfähre anzusehen.

Außerdem hätte ich einen wunderbaren Blick auf den historischen Fährbetrieb, da gäbe es sicher immer etwas zu beobachten.

Na ja, das sind Gedanken, die ideal zu einem Seligenstädter Sommerferienmärchen passen. Lassen wir uns überraschen, wie es mit unserem Fährbetrieb und den damit verbundenen Fahrzeiten weitergeht. Sie sind auf jeden Fall kein Märchen, sondern eine Realität, über die man sich sehr oft ärgern muss.

Es grüßt euch herzlich,
euer Turmmännche



Auch das Turmmännchen nimmt sich einmal mehr der Thematik mit der Seligenstädter Fähre und ihrer Betriebszeiten an. Foto: zar

Betriebszeiten der Fähre
01. April - 31. Oktober

Montag-Sonntag
09:45 - 19:10

Der Fährbetrieb ruht während der Pause
13:15 - 14:15

Märchenhaftes Abenteuer in Seligenstadt
Illustrationen und Bilderbuchkino

Seligenstadt (red) - Die Vernissage der Ausstellung „Wer knupert an meinem Häuschen?“ mit Märchenillustrationen, findet von Samstag, 28. Juli ab elf Uhr bis Mittwoch, 26. September in der Buchhandlung geschichten*reich statt. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von neun bis 18.30 Uhr sowie samstags von neun bis 14 Uhr.

Zudem wird für Kinder ab vier Jahren ein Bilderbuchkino am Mittwoch, 26. September, um 17 Uhr angeboten. Nach der filmischen Buchlesung gibt Markus Lefrançois noch Einblicke in seine Arbeit als Illustrator. Weitere aktuelle Informationen erhalten Interessenten unter ☎ 06182 21771 oder per E-Mail an info@geschichtenreich-seligenstadt.de.



Bunte Bilder und tolle Eindrücke erwarten die Besucher der Ausstellung in der Buchhandlung. Foto: privat

Die Kaffee-Werkstatt

Während Sie sich im Urlaub entspannen, reinigen und warten wir Ihren Kaffeevollautomaten!

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeevollautomaten

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00

Hohbergstr. 32 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • www.die-kaffee-werkstatt.de

Marken-Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel

Perfekte Lösungen für Terrassen- oder Fensterbeschattungen innen und außen

CARAVITA **Glatz** **markilux**

hochwertige Sonnensegel Qualitäts-Sonnenschirme Markisen Sonnenschutz

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen:
Beste UV-Schutz mit Polyester- oder Acryl-Tüchern!

Marken-Markisen z. B. Typ Delta: Zum Bestpreis mit fachmännischer Beratung, auch bei Ihnen zu Hause!!!

SAGAHAFTES SONDERPREISE

SAGA Hauptstr. 204 | 63814 Mainaschaff
Telefon 060 21/4160-0
www.saga-sonnenschutz.de

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken:
Warema | Markilux | Lewens | Glatz | Caravita | Velux | Teba

rolladen **nett**

Ihr Partner und Meisterbetrieb für Sonnenschutz seit über 70 Jahren

markilux

Individuelle Terrassenwelten nach Ihren Wünschen!

Waldstraße 77 • 63071 Offenbach • Tel. 0 69 / 98 40 48-0
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Urlaubsreif?

Die Reisezeit auch auf der Website der Mediengruppe Offenbach-Post!

www.op-online.de/reisezeit

Obst Schäfer

1 kg dt. Zwetschgen
1 kg dt. Aprikosen
500 g dt. Cocktailtomaten
1 dt. Gurke
1 dt. Kopfsalat
zu 10,- €

Diese Woche **Donnerstag** Verkauf vor der Asklepios Klinik, Rodgaustraße, Seligenstadt.

Freitags und samstags auf dem Parkplatz bei der Metzgerei Kuhn Dieselstraße, Klein-Welzheim

Kamado Keramik Grill + Smoker

Kapellenstraße 14-15
63500 Seligenstadt

Spinharder Winkler GmbH

Tel. 061 82 / 225 24

Vertrauen Sie dem Fachmann

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei **Juweler Ruppel**

Schmuck und Uhren
Gold-, Silber- und Bernsteinschmuck
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

Türen wieder neu und modern in nur einem Tag!

Modelle: Klassisch, Design, Landhaus
✓ Ohne Raureißen, Dreck und Lärm
✓ Türen nie mehr streichen
✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet

PORTAS-Studio
Assor-Gabrielsson-Str. / nahe S-Bahnhof
63128 Dietzenbach-Stbg. www.portas.de
Telefon: 0 60 74 - 404 127

SCHREINEREI KÖHLER

WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN - MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77
www.schreiner-koehler.de

GETRÄNKE FRIEDRICH

Party-Service - Weine - Spirituosen - Präsentkörbe

ANGEBOTE GÜLTIG BIS 31. 7. 2018

Schneider Weißbier Tap 1, 3, 7	20 x 0,5l	15,49 €
Binding Römer Pils	24 x 0,33l	9,99 €
Rhön Apfelschorle	12 x 0,75l	8,29 €
Stenger Apfelwein/Saft	6 x 1,0l	6,99 €
Selters Mineralwasser	12 x 1,0l	5,99 €

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 9.00 - 12.30 und 14.30 - 19.00 Uhr
Sa.: 8.30 - 14.00 Uhr

Friedrich-Ebert-Straße 28 - 63500 Seligenstadt
Telefon (06182) 37 40

DRÄHT WEISSBÄCKER

1-300 000 m Draht und 1.800 Türen und Tore immer am Lager!

V.S.-Stahlmattenzaun Maschenweite 50/200 mm, 0,83 m hoch: € 14,80

Ranksysteme Knotengeflecht 50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90

Drähtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betriebe: Darmstädter Straße 2-10

• sämtliche Drahtgeflechte
• Draht- u. -Türen
• Alu-Tore u. -Türen
• Alu-Balkongeländer
• Schranken
• Drehtürze
• Torantriebe
• Montagen

www.draht-weissbaecker.de • info@draht-weissbaecker.de

Rund ums Haus KRUSCH

- ÜBERDACHUNGEN
- WINTERGÄRTEN
- BALKONBAUTEN
- HAUSTÜREN
- CARPORTS
- BALKONGELÄNDER
- ZAUNANLAGEN

MARKISEN ALLER ART UND TUCHAUSTAUSCH ZU AKTIONS-PREISEN

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!
Heusenstamm • Frankfurter Str. 25 • 06104 / 6 16 13
www.krusch-ueberdachungen.de

Heiß geliebt! Der Johanniter-Menüservice.

Wir liefern Ihnen 250 Menüs ins Haus. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich.

Telefon 06106 8710-65
Menuservice.offenbach@johanniter.de
www.juh-offenbach.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Zur Trauer ermutigen

Ostkreis (red) – Gespräche beim Spaziergang bietet die Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung für Menschen an, die das Thema Trauer beschäftigt. Das nächste „GehSpräch“ ist am Samstag, 21. Juli. Ausgangspunkt ist um 14 Uhr der Tannenhof in Klein-Krotzenburg (Außenliegend 5). Nach dem etwa einstündigen Spaziergang besteht das Angebot zur Einkehr. Die geschulten, ehrenamtlichen Mitarbeiter der Hospizgruppe möchten dabei Wegbegleiter und Gesprächspartner sein und zur Trauer ermutigen. Jeder ist willkommen, eine Anmeldung nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere „GehSpräche“ finden an jedem dritten Samstag im Monat statt. Nähere Infos gibt es bei Klaus Deller, ☎ 06182 68800.



Für die Jugendfeuerwehren aus Hainstadt und Klein-Krotzenburg stand das Zeltlager auf dem Zeltplatz am Schwimmbad in Ehrenberg / Wüstensachen in der Rhön unter dem Motto „Zeitreise“. Mehr auf www.stadtpost.de

Foto: Feuerwehr/privat

Gruppenfotos im Heimatblatt, Berichte online

43. Ferienspiele beginnen

Hainstadt (red) – Die 43. Hainstädter Ferienspiele beginnen am Montag, 23. Juli, und dauern bis Freitag, 3. August. Unter dem Motto „Kelten“ erwarten die Kinder wochentags jeweils von 10 bis 16.30 Uhr am Sportplatz der Freien Turnerschaft viele Bastel- und Spielangebote, Lieder, Tänze und der Bau-spielplatz. Hainburger Kinder von sechs bis zwölf Jahren können teilnehmen. Dies kostet 60 Euro, für jedes weitere Kind einer Familie 30 Euro. Spenden für die Ferienspiele (zum Beispiel Wolle, Stoffe, Leder oder Marmelade) sind willkommen. Unter ☎ 06182 69600 gibt es weitere Informationen. Am Freitag, 27. Juli, findet ab 19 Uhr das Halbzeitfest mit einer Kelten-Disco statt.

Sommerfest in der Gärtnerruh

Seligenstadt (red) – Das Sommerfest der „Generation 60 plus“ findet am Samstag, 18. August, in der Gaststätte Gärtnerruh in der Kleingartenanlage „Am Eichwald“ statt. Beginn ist um 17 Uhr, Anmeldung im Büro der Seniorenhilfe Seligenstadt (Hilfe füreinander). Am Donnerstag, 12. Juli, 12 Uhr, steht eine Halbtages-tour nach Büdingen an.

Sprechzeiten fallen weg

Seligenstadt (znd) – In der Zeit bis zum Freitag, 20. Juli, finden keine Nachmittags-sprechzeiten im Seligenstädter Standesamt statt. Darüber informiert die nun Erste Stadträtin Claudia Bicherl die Seligenstädter Bürger. Das Standesamt in Seligenstadt ist täglich vormittags von 8.30 Uhr bis 12 Uhr erreichbar.

Hunderte Kinder in Zeltlagern und Freizeiten

Ostkreis / Hanau (beko) – Scheinbar heimlich still und leise - zumindest für den Großteil der Öffentlichkeit - haben sich dieser Tage Erwachsene, Jugendliche und Kinder wieder auf die Reise gemacht oder sind schon wieder zurück. Nein, nicht zum privaten Urlaub irgendwo am

Strand, sondern zu Zeltlagern der Pfarrgemeinden aus dem Dekanat Seligenstadt. Tuttligen an der Donau ist dabei genauso ein Ziel wie Aub bei Würzburg, Waldamorbach, Alf an der Mosel oder Pöhlde im Harz. Vielfach berichten die La-

geleitungen auf Blogs im

Internet, lassen die Daheimgebliebenen an den Aktionen der Kinder teilhaben. Auch auf Instagram sind Gruppen vertreten, auch mit aktuellen Videos. Die geplante Berichterstattung des Heimatblattes von den Freizeiten der Gemeinden sieht so aus: Die



Zeltlager der Hainstädter Pfarrei St. Wendelinus: 58 Kinder haben gemeinsam mit den Gruppen- und Lagerleitern zehn Tage lang Maul in der Eifel gerockt. Mehr dazu online auf www.stadtpost.de

Foto: privat



Schon mal drüber nachgedacht beim Einkauf? Zwei normale Brötchen bitte...?! Foto: beko



Karte zum „Gebortzdaach“ gefälltig? Die Auswahl bei „Mainerlei“ ist groß. Foto: beko

Souvenirs aus der Stadt

Seligenstadt (beko) – Immer wieder neue Ecken finden Besucher der Einhardstadt und weisen die Redaktion darauf hin. Diesmal macht SHB-Redakteur an der Kleinen Mainingasse unmittelbar am Freihofplatz halt am Laden „Mainerlei“ und entdeckt dort eine große Auswahl an Souvenirs, Geschenksets, Mitbringsel für verschiedene Gelegenheiten und natürlich auch Geschenke zum Schmuzzeln. Eine Einkaufstasche „zwei normale brötchen und ein verrücktes bitte“ oder eben die Karte „ei gude wie?“ Reinschnuppern lohnt.

Nachwuchs trainiert in der letzten Ferienwoche

Tennis-Camp in Klein-Krotzenburg

Klein-Krotzenburg (red) – Der 1. TC Klein-Krotzenburg veranstaltet sein Sommer-Tenniscamp für den Nachwuchs in der Zeit vom 31. Juli bis 3. August. Von Dienstag bis Freitag sieht das Programm von 10 bis 16 Uhr leistungsorientiertes Training für die Kleinen und Großen vor. Die zertifizierten Vereinstrainer leiten die Übungen in den einzelnen Gruppen, die nach Spielstärke eingeteilt werden. Das Programm sieht unter anderem Konditions- und Koordinations-Training vor. Auch Athletik-Übungen werden

mit eingebaut. Der Spaß am Tennisspiel soll die Hauptsache an allen vier Tagen sein. Deswegen wird die Spielpraxis auch nicht zu kurz kommen. Teilnehmen könne alle Kinder und Jugendlichen, die Mitglied des 1. TC sind. In dem Kostenbeitrag sind neben den Trainerleistungen viermal Mittagessen und einmal Essen am Abend enthalten. Mineralwasser während des Trainings gehört selbstverständlich auch dazu. Am Donnerstag ist zusätzlich ein Abendprogramm mit einigen Überraschungen vorgesehen.

Zurückgehende Nutzung der Banken

Öffnungszeiten der Sparkassen reduziert

Ostkreis (beko) – Die Sparkasse Langen-Seligenstadt hat die Öffnungszeiten ihrer Filialen weiter eingeschränkt. Sprecher Walter Metzger begründet dies mit der zurückgehenden Nutzung. So seien in einer Filiale an manchen Tagen nur drei Kunden erschienen, die ihre Überweisungen abgeben wollten. „Das ist auch für die Mitarbeiter unbefriedigend.“ Deshalb seien die Öff-

nungszeiten im Niederfeld von zwölf auf sechs Stunden pro Woche reduziert worden (geöffnet ist montags von 14 bis 17 Uhr und eingeschränkt. Sprecher Walter Metzger begründet dies mit der zurückgehenden Nutzung. So seien in einer Filiale an manchen Tagen nur drei Kunden erschienen, die ihre Überweisungen abgeben wollten. „Das ist auch für die Mitarbeiter unbefriedigend.“ Deshalb seien die Öff-

Sommerkonzert der Geigenklasse

Großer Klang von kleinen Geigen

Hainburg (red) – Wer Kindern das Geigen beibringen will, der muss nicht nur Musiker sein, sondern auch Pädagoge. Bis die Finger richtig sitzen und der Bogen ordentlich geführt wird, dauert es Monate, wenn nicht Jahre. Das erfordert viel Geduld von Schülern und Lehrern. Umso beeindruckender war das Sommerkonzert der Geigenklasse von Cornelia Scholz im Musikzentrum St. Gabriel. In einem einstündigen Konzert spielten junge und fortgeschrittene Schülerinnen und Schüler u. a. Werke von Telemann, Vivaldi, Mozart und Schostakowitsch. Begleitet wurden sie von Thomas Gabriel, Leiter des Musikzentrums und Regionalkantor im

Bistum Mainz. Von einfachen Schülerstücken bis hin zu Sonaten und Violinkonzerten wurde viel geboten. Zum Schluss gab es einen „Czardas“, einen ungarischen Tanz, zu dem sich alle jungen Musiker noch einmal vereinten, um mit ganzer Leidenschaft die Kapelle mit Klang zu füllen und die Zuhörer zu verzaubern. Tobender Applaus belohnte am Ende alle Mitwirkenden für ihre tolle Leistung und das viele Üben. Im Musikzentrum St. Gabriel finden das ganze Jahr über musikalische Projekte statt. Das Konzert bildete den Abschluss für den Geigenunterricht, der dort seit August letzten Jahres angeboten wird.

Redaktion Heimatblatt

shb@stadtpost.de

Verteilung Heimatblatt



069 85008476
vertrieb@stadtpost.de



Der Erker des Einhardhauses am Marktplatz ist immer wieder beliebtes Fotomotiv für Besucher Seligenstadts. Viele kommen auch per Schiff ins Städtche. Foto: zar

Nächster Termin ist am 26. Juli ab 13.30 Uhr

Auch donnerstags sind Führungen

Seligenstadt (red) – Von Mai bis September bietet die Stadt Seligenstadt jeden Samstag um 12.30 Uhr eine öffentliche Stadtführung an. Zusätzlich findet diese einstündige Führung „Seligenstadt im Überblick“ auch an ausgesuchten Donnerstagen statt. Der nächste Termin hierfür ist der 26. Juli um 13.30 Uhr. Seligenstadt wird auch an Werktagen von vielen

Gästen besucht. An einigen Donnerstagen legt die Primus-Linie mit ihren Schiffen in Seligenstadt an und bringt zusätzlich Leben in die Stadt. Aus diesem Grund bietet die Tourist-Info gezielt an den Donnerstagen, an denen das Frankfurter Schiffsfahrtsunternehmen ihre Touren nach Seligenstadt plant, öffentliche Stadtführungen an. Selbstverständlich sind diese nicht

nur den Schiffsfahrtsgästen vorbehalten, alle Interessierten können teilnehmen. Neben der Donnerstagsführung am 26. Juli stehen zwei weitere Termine im August an. Diese sind der 9. und 30. August (immer 13.30 Uhr). Treffpunkt ist vor der Tourist-Info, Einhardhaus, Aschaffener Straße 1, 63500 Seligenstadt. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Erneuter Vandalismus-Fall im Altstadtparkhaus

Leuchtmittel zerstört

Seligenstadt (red) – Erneuter Vandalismus-Fall im Seligenstädter Altstadtparkhaus am Steinheimer Tor: Zum zweiten Mal in kürzester Zeit beschädigten Unbekannte die LED-Deckenlampen und zerstörten mutwillig die dahinterliegenden Leuchtmittel. Nach Angaben der Stadtverwaltung ist erneut ein Schaden von mehr als

3.000 Euro entstanden. Die Täter führten vermutlich schwere Werkzeuge und eine Stehleiter mit sich. Die Polizei sucht dringend Zeugen, die den Tathergang beobachtet oder gehört haben und bittet diese, sich mit der Dienststelle unter der Rufnummer 8930-0 in Verbindung zu setzen. Bereits Ende Juni suchten Unbekannte das Parkdeck heim

und beschädigten dort 15 LED-Lampen. Zwar hatte die Stadt die Leuchten aus gutem Grund in gesicherter Ausführung bestellt und angebracht, doch das nützte nichts. „Die unbekanntesten Täter müssen eiten Akku-Schrauber oder Ähnliches dabei gehabt haben, um Glas und LED-Röhren zu zerstören“, zeigte sich Erste Stadträtin Claudia Bicherl entsetzt.



Erneuter Vandalismus-Fall im Seligenstädter Altstadtparkhaus am Steinheimer Tor: Zum zweiten Mal in kürzester Zeit beschädigten Unbekannte die LED-Deckenlampen. Foto: beko

Notruf nach Vorfall auf Ausflugsschiff

Badespaß sorgt für Großeinsatz

Hainburg (red) – Ein Missverständnis hat an der Schleuse Großkrotzenburg einen Einsatz von Polizei und Feuerwehr ausgelöst. Sogar Rettungstaucher wurden alarmiert.

Grund: Am Samstag ging um 22.18 Uhr bei der Polizei ein Notruf von einem Ausflugsschiff ein, das an der Schleuse angelegt hatte. Ein Hund sei über Bord gesprungen, anschließend seien meh-

re Menschen hinterhergesprungen. Das löste eine umfangreiche Alarmierungskette aus. Schon wenig später waren Polizei und Feuerwehr an der Staustufe. Doch da gab der Kapitän des Ausflugsschiffes schnell Entwarnung.

Als er sein Schiff angelegt habe, seien seine Töchter mit ihrem Hund im Mainbaden gegangen. Das habe ein Passagier wohl falsch interpretiert.

Am Dienstag im Kino „Turmpalast“

Papst-Film im Seniorenkino

Seligenstadt (zar) – „Trotz angekündigter Sommerpause findet am 24. Juli das beliebte Seniorenkino statt“, teilt Peter Schlosser vom Kino Turmpalast mit. Grund des Entschlusses ist der aktuell herausgekommene Dokumentarfilm der Regisseure Wim Wenders über Papst Franziskus. In fast 100 Minuten beantwortet Papst Franziskus Ein Mann seines Wortes Fragen zu Themen wie Wirtschaft, Immigration, soziale Ungerechtigkeit, Familie und Glauben. Des Weiteren filmt Wenders den Papst auch auf dessen zahlreichen Reisen. „Begleiten Sie den

Papst auf Reisen rund um den Globus und erleben Sie ihn bei den Vereinten Nationen, im US-Kongress und in Jerusalem“, lädt Erste Stadträtin Claudia Bicherl die Cineasten ein. Das Seligenstädter Seniorenkino wird monatlich im Kino Turmpalast, Bahnhofstraße 14, in Seligenstadt veranstaltet.

„Der Kartenverkauf zum Preis von fünf Euro startet am Tag der Vorstellung um 13.20 Uhr an der Kinokasse. Weitere Informationen zum Seniorenkino erhalten Sie auch bei Anke van den Bergh, Seniorenberatung, ☎ 87110.

SEITZ Inh. Michaela Seitz
Reisen Aschaffenburg
06028 / 999610

4 Tage Spreewald € 369,-
4* Radisson Blu Cottbus; Stadtführung, Schokoladen Coniserie Felicitas mit Verkostung; Rundfahrt, Kahnfahrt
3x ÜF, 30.08.–02.09.2018 EZZ € 65,-

5 Tage Aufatmen am Timmendorfer Strand € 489,-
4* Maritim Club Hotel; Ausflug Fehmarn, Heiligenhafen, Holsteinische Schweiz mit Schiffsfahrt; Stadtführung Lübeck, Besuch Travemünde
4x ÜF, 07.–11.09.2018 EZZ € 60,-

6 Tage Willkommen im Schlosshotel Lacknerhof € 689,-
4* Superior Wellness- & Beauty Hotel in Flachau mit Innen- u. Außenpool, Solegrotte, Schlossgarten u.v.m. Großes Ausflugsprogramm
5x HP, 01.–06.10.2018 EZZ € 90,-

Freundschaftsreise ab € 259,-
Unsere Reise entführt Sie dieses Jahr auf die charmante Schwäbische Alb. Unser Freundschaftsabend mit Reisetombola, Musik und Tanz rundet das gelungene Wochenende ab.
3 Tage 2x HP, 02.–04.11.2018, 09.–11.11.2018 349,- € EZZ € 90,-
4 Tage 3x HP, 02.–05.11.2018, 09.–12.11.2018

8 Tage Kurreise Marienbad ab € 469,-
4* Orea Spa Hotel Palace Zvon
7x HP, inkl. 10 Anwendungen, jeweils montags EZZ ab € 91,-
Zustiege: Frankfurt / Hanau / Offenbach / Seligenstadt / Rodgau

www.seitz-reisen-ab.de



Zur 17. Wallfahrt auf der Liebfrauenheide bei Klein Krotzenburg trafen sich Mitglieder der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) und Freunde, um mit Bezirkspräses Dekan Dieter Bockholt die Heilige Messe zu feiern. Die Kollekte war für das Projekt „Miguel Couto - Straßenkinder von Rio“ des früheren Diözesanpräses Manfred Gärtner bestimmt. Die Wallfahrtskapelle ist ein wichtiger Ort der Spiritualität und für die katholische Sozialbewegung. Anschließend waren alle zu einem Frühstück auf dem Kapellenplatz eingeladen. Foto: privat

Viele Marken & Sommerartikel 30% reduziert!

50% Rabatt*

50% Rabatt*

50% Rabatt*

Sie bekommen jetzt schon 50% Rabatt auf 3 Teile Ihrer Wahl!

50% Rabatt auf den Originalpreis!

* Gültig für bereits reduzierte Oberbekleidung
Coupon an der Kasse abgeben!

MODEHAUS blumör

63512 Hainburg • Offenbacher Landstraße 30 – 32
63500 Seligenstadt • Marktplatz 3
www.modehaus-blumoeer.de

„Wein am Main“

Mainflingen (beko) – Das Weinfest „Wein am Main“ des Vereins Gude Sache aus Mainflingen war 20 Jahre lang am Wochenende nach Himmelfahrt ein fester Termin im Kalender aller Weinliebhaber und Genießer (nicht nur) im Ostkreis. Und doch: „Mal ein richtiges Sommerfest feiern“, diesen Wunsch hatten viele Vereinsmitglieder, und dieser Wunsch wird jetzt Wirklichkeit:

Mit Wein am Main „Summertime“ findet das weiterhin beliebte Fest der Guden Sache erstmals im Sommer statt. Die Mitglieder im Festausschuss arbeiten mit Hochdruck an letzten Details: die neue und wahrscheinlich längste Weintheke im Ostkreis (!) muss fertig gestellt werden, und die Kreativabteilung tüftelt an tollen Ideen für den stimmungsvollen Rahmen.

Wein am Main „Summertime“ wird ein Sommerfest: leicht, beschwingt und wie immer mit ausgesuchten Weinen aus deutschen Anbaugebieten und einem feinen Angebot an hausgemachten Leckereien aus der Gude Sache Küche. Neugierig?

Premiere des eintägigen Festes ist am kommenden Samstag, 21.07.2018, ab 14 Uhr auf der Festwiese am Main unterhalb der Kirche in Mainflingen. Die Gude Sache freut sich auf viele Besucher, die die Arbeit des gemeinnützigen Vereins unterstützen. Seit seiner Gründung im Jahr 1997 unterstützt der Verein wohltätige Projekte. Auch der Erlös von Wein am Main „Summertime“ geht an eine gute Sache.

Zirkusluft am Bürgerhaus

Zellhausen (red) – Für die Durchführung der Zirkus-Ferienprojektwoche der Gemeinde Mainhausen wird der Bürgerhausparkplatz vom 21. bis 29. Juli benötigt und daher der gesamte hintere Teil parallel zur Babenhäuser Straße gesperrt werden.

Der seitliche Bereich entlang der Verwaltung wird nicht beschränkt und bleibt offen.

Der Aufbau des Zirkuszeltes in Zellhausen beginnt am Sonntag, 22. Juli, von 12 bis etwa 16 Uhr, der Abbau am Samstag, 28. Juli, direkt nach der letzten Vorstellung.

Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die ausgeschilderten Haltverbote zu beachten. Sie dienen der Sicherheit aller Teilnehmer.

Mehr Texte, Fotos und Bildergalerien auf www.stadtpost.de

Ein Blick zum Wildpark

Region (beko) – Einen Blick über den Tellerand hinaus in die Nachbarschaft sei in den Ferienmonaten erlaubt. Im Wildpark „Alte Fasanerie“ Klein-Auheim wurde dieser Tage die Erweiterung des neuen Wisentgeheges eingeweiht, unterstützt vom Förderverein, dem auch zahlreiche Mitglieder aus dem Ostkreis angehören. Mehr dazu ab Donnerstag auf www.stadtpost.de im Bereich „HeimatPost Hainau“.

www.erlebnis-wildpark.de



Die Vorsitzende des Fördervereins Wildpark „Alte Fasanerie“ Klein-Auheim, Hannelore Moravec, und Forstamtsleiter Christian Schaefer, präsentieren das neue Gehege für die Wisente. Foto: beko

Ferienbetrieb bei der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim

Heute gibt's bayerische Weißwurst am Weiher

Klein-Welzheim (beko) – Der Ferienbetrieb am Glaabsweiher in Klein-Welzheim ist gestartet und dauert noch bis 3. August. Die Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim lädt unter dem Motto „It's Weihertime“ auf ihr Vereinsgelände ein. „Gönnen Sie sich etwas Auszeit

und verbringen Sie ein paar gesellige Stunden inmitten der Natur am idyllischen Glaabsweiher in der Gemarkung Klein-Welzheim.“, heißt es in der Pressemeldung der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim. Jeden Abend geht's um 17.30 Uhr los. Neben küh-

len Erfrischungsgetränken gibt es auch wieder „frisch gezapftes Bier vom Fass“. Ein Abendessen wird jeden Tag angeboten. Am heutigen Mittwoch beispielsweise „Geschnetzeltes mit Spätzle“ und „Bayerische Weißwurst“. Morgen gibt's dann

„Steak, Brat- und Rindswurst mit Pommes“ sowie Wurstsalat „Welzemer Art“. Der Speiseplan kann unter www.Germania1896.de im Internet angesehen werden.

Für den kleinen Hunger stehen „warme Fleischwurst, Würstchen oder ein Vesperwurststeller“ bereit.

Am 29. Juli in Hainburg und 30. Juli in Seligenstadt

Kreis OF: Industriekultur erlebbar machen

Ostkreis (red) – Der Kreis Offenbach ist mit zahlreichen Veranstaltungen in acht Kommunen bei den „Tagen der Industriekultur Rhein-Main 2018“ vertreten und macht so Industriekultur in der Region erlebbar.

In der Gemeinde Hainburg etwa führt der Heimat- und Geschichtsverein am Sonntag, 29. Juli, von 14 bis 17 Uhr Geräte vor, die einst in der Lederwarenindustrie sowie bei

der Diamantschleiferei verwendet wurden. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter www.hgv-hainburg.de oder telefonisch unter der Nummer 06182 29663.

Freunde des Gerstensafts können sich zudem am Montag, 30. Juli, zwischen 17 und 19 Uhr auf eine spannende Führung durch die Seligenstädter Privatbrauerei „Glaabsbräu“ freuen. Weitere Informationen gibt es unter der Te-

lefonnummer 069 25771740 beziehungsweise auf der Homepage www.glaabsbraeu.de. Das Programm für die „Tage der Industriekultur“ ist im Bürgerbüro des Kreishauses, in den Rathäusern der teilnehmenden Kommunen sowie in der Geschäftsstelle der „KulturRegion FrankfurtRheinMain“ erhältlich. Weitere Infos sowie eine Online-Version des Veranstaltungsprogramms un-

ter www.krfrm.de. Rund 1000 Gebäude und Orte sind Teil der „Route der Industriekultur Rhein-Main“.

Die Fabrikhallen, Manufakturen, Ziegelwerke, Wassertürme oder alten Bahnhofsgebäude haben eine bewegte Geschichte und sind über eine spezielle Route miteinander verbunden.

Zudem öffnen Museen, alte Fabrikgelände oder Industriedenkmäler.



Freunde des Gerstensafts können sich am Montag, 30. Juli, zwischen 17 und 19 Uhr auf eine spannende Führung durch die Seligenstädter Privatbrauerei „Glaabsbräu“ freuen. Foto: zar

Einige Hinweise sind zu beachten

Das Schadstoffmobil macht wieder Station

Seligenstadt (red) – Das Schadstoffmobil macht in Seligenstadt Station. Dort kann Sondermüll abgegeben werden, der nicht in den Hausmüll gehört.

Die Entsorgungsfirma nimmt Farben und Lacke, Holzschutzmittel, Abbeizmittel, Leim, Klebmittel, Rostschutzmittel, Verdüner, Terpentin, Waschbenzin, Kalkreiniger, Fleckenentferner, Säuren, Laugen, Metallputzmittel, Herdputzmittel, Backofenreiniger, WC- und Abflussreiniger, Entkalker, Salmiakgeist, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Kosmetika, Fixierbäder, Bleichbäder, Entwicklungslöser und sonstige chemische Abfälle aus Heim- und Schullabors, Mottenschutzmittel und Frittierfette an.

Das Fahrzeug steht am Mittwoch, 18. Juli, von 11 bis 14 Uhr an der Ecke Wilhelm-Leuschner-Straße/ Nordring. Am Freitag, 20. Juli, sind zwei Stationen vorgesehen: von 12 bis 14.30 Uhr am Parkplatz Sportstadion (Zellhäuser Straße), von 15 bis 17 Uhr am Bürgerhaus Klein-Welzheim. Am Samstag, 21. Juli, steht das Schadstoffmobil von 10.30 bis 13.30 Uhr am Festplatz in Froschhausen (Am Zippenweg). Der Service ist

unentgeltlich. Private Haushalte, Schulen, Dienstleistungsunternehmen und Kleingewerbebetriebe können ihre Sonderabfälle abgeben (maximal 500 Kilogramm pro Jahr).

Um Zurückweisungen am Entsorgungsfahrzeug zu vermeiden, sind einige Hinweise zu beachten. Pro Anlieferung dürfen nicht mehr als 100 Liter bzw. 100 Kilogramm Sonderabfälle abgegeben werden. Das Fassungsvermögen der Behälter darf nicht größer als 20 Liter (bei ätzenden Flüssigkeiten zehn Liter) sein.

Die Sonderabfälle sollten nach Möglichkeit in der gut verschlossenen Originalverpackung abgegeben werden. Haushaltsbatterien, Altöl, Kfz-Batterien und Altmedikamente können nicht am Schadstoffmobil entsorgt werden. Ausgehärtete Dispersionsfarben sowie tropffreie und spachtelreine Leergebinde können in den Hausmüll.

Da das Sammelteam an vielen Tagen mehrere Termine wahrnimmt, empfiehlt es sich, nicht erst zum Ende der angegebenen Uhrzeit zur Station zu kommen. Ein Anspruch auf Annahme der Sonderabfälle besteht nicht

Verteilung des Heimatblattes



069 85008476

vertrieb@stadtpost.de

Bei der Bewältigung von Verlusten helfen

Trauergruppe für Kinder trifft sich

Seligenstadt (zfk) – Eine Trauergruppe für Kinder gibt es in St. Marien seit März dieses Jahres. Treffen finden regelmäßig einmal im Monat am jeweils letzten

Dienstag von 17 bis 18 Uhr im Gemeindezentrum St. Marien statt. Bisher nehmen vier Kinder regelmäßig daran teil. Nach den Sommerferien sind die nächsten Termine an den Dienstagen, 28. August, 25. September sowie 30. Oktober. Eine einfühlsame Begleitung bei der Bewältigung von Verlusten sind für Kinder umso wichtiger, da sie anders als Erwachsene trauern. Die Kinder können in der Trauergruppe durch kreatives Gestalten, Musik sowie Spielen ihre Gedanken und Erinnerungen ausdrücken, sich austauschen oder einfach darüber sprechen. Sie erfahren hier, dass sie mit ihrem

Verlust und ihren Gefühlen nicht allein sind. Dabei werden sie unterstützt, ihren eigenen Weg in der Trauer zu finden. Die Gruppe ist überkonfessionell, unabhängig von Religion und stellt eine Begleitung, aber keine Therapie dar. Eingeladen sind vor allem Kinder von acht bis 13 Jahren.

Kontakt können Interessierte mit Gabi Laist-Kerber, Gemeindereferentin St. Marien, unter ☎ 22708 oder per E-Mail an gabi.laist-kerber@gmx.de aufnehmen.

> **Zum Foto:** Sonne und Regen ergeben einen Regenbogen. Ein Kind aus der Trauergruppe hat das obige Bild gemalt.





Sparkassen vom 14. – 28. Juli 2018

MAINPOKAL

Favoriten lassen Federn

Sportfreunde und Germania zum Auftakt remis / Spvgg. Hainstadt überrascht

Nach den ersten acht Partien beim Fußball-Mainpokal-Turnier in Froschhausen steuern die beiden Kreisoberligisten Spvgg. Seligenstadt und TSG Mainflingen in der Gruppe A mit jeweils zwei Siegen zielsicher auf das Halbfinale zu. Mehr Spannung herrscht in der Gruppe A, in der Klein-Krotzenburg und die Sportfreunde Seligenstadt im ersten Spiel jeweils nur unentschieden spielten. Heute kommt es zum direkten Duell beider Teams.



Und abgezogen. Schwungvoll eröffnet Schirmherr Frank Lortz das 45. Mainpokal-Fußballturnier in Froschhausen. Foto: Leonhardt

TuS Froschhausen - TSG Mainflingen 0:6 (0:1). Der Kreisoberliga-Aufsteiger bestimmte von Beginn an das Geschehen. Nach dem 0:3 zehnte Minuten vor Spielende fiel die TuS komplett auseinander.

Tore: 0:1 El Assraoui (13.), 0:2 Korodovov (35.), 0:3 El Assraoui (50.), 0:4, 0:5 Bohl (53., 56.), 0:6 Pfister (57.)

Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt 0:4 (0:2). Zu Beginn wehrte sich Klein-Welzheim noch tapfer. Nach dem Seitenwechsel aber hatte Hainstadt die Partie sicher im Griff, erspielte sich weitere Chancen und traf noch zweimal zum verdienten Sieg.

Tore: 0:1 Bayram (10.), 0:2 Reitz (27.), 0:3 Griehl (53.), 0:4 Trageser (60.)

Alemannia Klein-Auheim - Spvgg. Seligenstadt 2:5 (0:4). Mit drei Toren in sechs Minuten machten die „Blauen“ bereits in der ersten Hälfte alles klar. „Das war nicht schön anzusehen, nach der Pause haben Lauf- und Einsatzbereitschaft gefehlt“, sagte

Spvgg.-Trainer Alexander Sticher. FCA-Coach Christoph Wirth meinte: „In der ersten Hälfte haben wir zu viele individuelle Fehler gemacht, das nutzt ein Kreisoberligist aus.“

Tore: 0:1 Schrön (11.), 0:2 Metzger (19.), 0:3 Bahner (21.), 0:4 Thomas (24.), 1:4 Bakar (50.), 2:4 Salg (59.), 2:5 Kunkel (60.)

Sportfreunde Seligenstadt - Teutonia Hausen 1:1 (1:0). „Von den 100-prozentigen Chancen her hatten wir die besseren“, meinte Teutonia-Trainer Maik Henrich. Doch David Blahut scheiterte zweimal frei an Sportfreunde-Schlussmann Daniel Soldevilla (13., 50.).

Tore: 1:0 Hofmann (27.), 1:1 A. Mandel (32.)

Spvgg. Seligenstadt - TuS Froschhausen 2:0 (1:0). Die Gastgeber starteten schwungvoll in das Turnier, hatten sich spürbar einiges vorgenommen. Mehr als der Schuss auf die Torlatte des Se-

ligenstädter Tores durch Christian Gerheim sprang dabei aber nicht heraus (25.). Sekunden vor dem Pausenpfiff gingen die „Blauen“ nach einem Freistoß durch Kapitän Alexander Ernst in Führung. Nur fünf Minuten nach dem Seitenwechsel konterte der Kreisoberligist vorbildlich über Timo Bahmer, André Thomas verwertete die Hereingabe zum 2:0. „Ich bin sehr zufrieden“, meinte Seligenstadts Trainer Alexander Sticher, „einige Stammspieler haben gefehlt, es war wichtig, dass wir mit den jungen Leuten in der Defensive zu Null gespielt haben. Wir wollten in der Abwehr gut stehen und nach vorne Tempo machen, das ist uns gelungen.“ Enttäuscht war TuS-Trainer Thomas Hantzschke: „Wir haben uns mit zwei blöden Gegentoren das gute Spiel kaputt gemacht. Die Konter waren tödlich.“

Tore: 1:0 Ernst (30.), 2:0 Thomas (35.)

Teutonia Hausen - TuS Klein-Welzheim 5:2 (1:1). Gegen die neu formierte Klein-Welzheimer Mannschaft übernahm die Teutonia von Beginn an die Initiative, verschoss aber bereits nach fünf Minuten einen Foulelfmeter. Nach dem 0:1 gingen die Klein-Welzheimer aus und hielten das 1:1 bis zur Pause. Im zweiten Durchgang schlugen die Hausener gegen den zukünftigen A-Liga-Rivalen binnen fünf Minuten dreimal zu, damit war die Partie entschieden.

Tore: 1:0 L. Blahut (9.), 1:1 Müller (11.), 2:1, 3:1 D. Blahut (35., 37.), 4:1 Yilmaz (39.), 5:1 D. Blahut (44.), 5:2 Taous (50.) - Bes. Vork.: Schröder (Klein-Welzheim) hält FE von D. Blahut (5.)

TSG Mainflingen - SV Zellhausen 2:0 (1:0). Die Neuaufgabe des Vorjahresfinals war letztlich eine sichere Angelegenheit für den Titelverteidiger. Mit seinen beiden Toren entschied Steffen Bernard die Begegnung zu Gunsten des Kreisoberligisten. „Allerdings haben wir noch viel Luft nach oben“, meinte TSG-Trainer Marco Schwarzkopf mit Blick auf den zweiten Durchgang.

Tore: 1:0, 2:0 Bernard (12., 25.)

Spvgg. Hainstadt - Germania Klein-Krotzenburg 0:0. „Ich bin sehr zufrieden und sehr stolz auf die Truppe“, sagte Spvgg.-Trainer Stefan Ernst. „Klein-Krotzenburg hatte zwar mehr vom Spiel, doch wir haben das gut gemacht, in der Abwehr gut gestanden und versucht, auf Konter zu spielen.“ Beide Mannschaften trafen jeweils einmal Aluminium. ■ leo

Grußwort

des Vizepräsidenten des Hessischen Landtags und Vorsitzenden des Verwaltungsrates der Sparkasse Langen-Seligenstadt

Liebe Mitglieder und Freunde der TuS Froschhausen, liebe Sportler und Gäste,

sehr herzlich begrüße ich Sie alle zum 45. Mainpokalturnier, das in der Zeit vom 14. Juli bis 28. Juli 2018 bei der TuS Froschhausen durchgeführt wird. Sehr gerne habe ich - nunmehr zum 7. Mal in Folge - die Schirmherrschaft für diese bedeutende Veranstaltung übernommen und ich bringe damit auch meine Verbundenheit und Freundschaft mit der TuS Froschhausen und allen weiteren teilnehmenden Vereinen zum Ausdruck. Als Ehrenmitglied des Vereins ist es mir eine zusätzliche große Freude als Repräsentant an der Spitze dieser bedeutenden Veranstaltung des Fußballsports in unserer ganzen Region zu stehen. Der Mainpokal ist nicht nur ein absoluter sportlicher Höhepunkt im Vorfeld der

neuen Verbandsrunde, sondern auch ein wichtiges gesellschaftliches Ereignis. Die große Resonanz bei den bisherigen Turnieren hat gezeigt, dass dieses Angebot über zwei Wochen hinweg von den Menschen in der Region gern angenommen wird.

Die Sparkasse Langen-Seligenstadt gibt zum 7. Mal in Folge dem Mainpokalturnier ihren Namen und sie sorgt in bewährter Weise dafür, dass der ausrichtende Verein als Veranstalter eine bedeutende finanzielle Unterstützung und Förderung erhält. Die Sparkasse zeigt sich damit erneut als wichtiger und ehrlicher Partner für alle Vereine hierzulande und sie unterstützt nach Kräften das ehrenamtliche Engagement. Als Vorsitzender des Verwaltungsrates werde ich auch in den



kommenden Jahren darauf achten, dass dies so bleibt und die Gemeinschaften von dem besonderen Einsatz unserer Sparkasse profitieren. Wie in jedem Jahr erinnere ich auch 2018 - in ehrenvollem Gedenken - an den Initiator des Mainpokalturniers, unseren verstorbenen Freund Gerhard Schwarzkopf.

Wir freuen uns alle auf spannende und vor allem faire Spiele. Die TuS Froschhausen ist dafür bekannt, dass sie auch im or-

ganisatorischen Bereich bestens versiert ist und die kulinarische Seite bei der Bewirtung stimmt.

Dem Sparkassen-Mainpokalturnier bei der TuS Froschhausen wünsche ich viele sportliche Höhepunkte und eine gute Zeit. All denen, die ehrenamtlich an welchem Platz auch immer mithelfen, spreche ich meinen Dank und meine Anerkennung aus.

Ihnen allen ein herzliches Willkommen zum 45. Mainpokalturnier bei der TuS Froschhausen.

Mit freundlichen Grüßen Ihr

Frank Lortz

Frank Lortz MdL
Schirmherr

buser
Bauservice & Fuhrbetrieb GmbH

- Lieferung von Sand, Kies und Schotter • gesiebter Mutterboden
- Containerdienst • Baggerbetrieb • Erdarbeiten
- Recycling • Abbruch

Telefon 0 61 82 / 95 04 - 0 • www.busser-bauservice.de
Am Stehweg 12 - 14 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen

E IDEKA Ein Teil von Seligenstadt

Steinheimer Str. 64 • 63500 Seligenstadt • Tel.: 06182 961896

Ab einem Einkaufswert von 50€ Grillfleisch an unserer Fleischtheke erhalten Sie einen 6er-Träger **Glaabsbräu**-Helles (zzzgl. 0,48 € Pfand) **GRATIS DAZU!**

Stellen Sie sich Ihr Grillpaket an unserer Fleisch-Bedienungstheke zusammen!
Für jedes Paket im Wert von 35 Euro erhalten Sie einen Sack EDEKA-Grill-Holzkohle 2,5 kg

Wir ♥ Lebensmittel

Alle Marken Vertrieb + Service

Autozentrum Giese-Zirnsak
Individuell. Persönlich.

Autohaus Giese-Zirnsak GmbH
Hauptstraße 33
63512 Hainburg

Tel. 06182/51 01
Fax 06182/66945
info@giese-zirnsak.de
www.giese-zirnsak.de

TOYOTA HYBRID **TOYOTA Service** **SPEZIALIST**

Glaabsbräu

NATÜRLICH SCHMECKT'S BESSER!

FRISCH & FRÜCHTIG, UNSER NATURRADLER

LECKER!

Glaabsbräu



Sparkassen vom 14. – 28. Juli 2018

MAINPOKAL

Zwei Partien parallel

Alten Herren ermitteln am Samstag ihre beiden Finalisten

Mit den beiden Begegnungen zwischen der Spvgg. Seligenstadt und der TSG Mainflingen sowie der TuS Froschhausen und dem FC Alemannia Klein-Auheim beginnen am Samstag um 13 Uhr die Vorrundenspiele der Alten

Herren. Gespielt wird parallel in beiden Gruppen auf zwei Plätzen, gegen 18 Uhr sollen die beiden Finalisten feststehen.

Titelverteidiger bei den Alten Herren sind die Sportfreunde Seligenstadt, die sich

im vergangenen Jahr im Endspiel gegen die TuS Klein-Welzheim mit 2:0 behauptet hatten. Das Endspiel (16 Uhr) und das Spiel um Platz drei (13.30 Uhr) finden am großen Finaltag am Samstag, 28. Juli, statt. • leo



Über die Zwischenstation Germania Bieber kehrte Patrick Hofmann nach einem Jahr wieder zu den Sportfreunden Seligenstadt zurück. • Foto: Eyßen

Ergebnisse

Gruppe A

Spvgg. Seligenstadt - Froschhausen	2:0
TSG Mainflingen - SV Zellhausen	2:0
Klein-Auheim - Spvgg. Seligenstadt	2:5
Froschhausen - TSG Mainflingen	0:6

1. TSG Mainflingen	2	8:0	6
2. Spvgg. Seligenstadt	2	7:2	6
3. SV Zellhausen	1	0:2	0
4. Alem. Klein-Auheim	1	2:5	0
5. TuS Froschhausen	2	0:8	0

Gruppe B

Teutonia Hausen - Klein-Welzheim	5:2
Hainstadt - Klein-Krotzenburg	0:0
SF Seligenstadt - Teutonia Hausen	1:1
Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt	0:4

1. Spvgg. Hainstadt	2	4:0	4
2. Teutonia Hausen	2	6:3	4
3. Germ. Klein-Krotzenburg	1	0:1	1
4. Sportfreunde Seligenstadt	1	1:1	1
5. TuS Klein-Welzheim	2	2:9	0

Heute spielen: SV Zellhausen – Alemannia Klein-Auheim (18.15 Uhr), Germania Klein-Krotzenburg – Sportfreunde Seligenstadt (19.30 Uhr) – **Donnerstag, 19. Juli:** TSG Mainflingen – Spvgg. Seligenstadt (18.15 Uhr), Spvgg. Hainstadt – Teutonia Hausen (19.30 Uhr) – **Freitag, 20. Juli:** Germania Klein-Krotzenburg – TuS Klein-Welzheim (18.15 Uhr), SV Zellhausen – TuS Froschhausen (19.30 Uhr) – **Samstag, 21. Juli:** Gruppenspiele der Alten Herren (13 Uhr) – **Montag, 23. Juli:** Sportfreunde Seligenstadt – Spvgg. Hainstadt (18.15 Uhr), Alemannia Klein-Auheim – TSG Mainflingen (19.30 Uhr) – **Dienstag, 24. Juli:** Teutonia Hausen – Germania Klein-Krotzenburg (18.15 Uhr), Spvgg. Seligenstadt – SV Zellhausen (19.30 Uhr) – **Mittwoch, 25. Juli:** TuS Klein-Welzheim – Sportfreunde Seligenstadt (18.15 Uhr), TuS Froschhausen – Alemannia Klein-Auheim (19.30 Uhr) – **Donnerstag, 26. Juli:** Halbfinale, Sieger Gruppe A – Zweiter Gruppe B (18.15 Uhr), Sieger Gruppe B – Zweiter Gruppe A (19.30 Uhr) – **Samstag, 28. Juli:** Spiel um Platz drei der Alten Herren (13.30 Uhr), Spiel um Platz drei der ersten Mannschaften (14.45 Uhr), Finale der Alten Herren (16 Uhr), Finale der ersten Mannschaften (17.30 Uhr)

Kulinarisch-musikalische Weltreise am 8. August 2018

Ab 19.00 Uhr auf der Terrasse des Klostercafés

Preis: 26,90 € p. P. inkl. 4-Gänge-Menü

Begleitet wird die kulinarisch-musikalische Weltreise von „Swing & Talk“

Karten sind unter tel. Voranmeldung erhältlich: 061 82/898360



Öffnungszeiten: täglich ab 9 Uhr, kein Ruhetag
Im Klosterhof 2 • 63500 Seligenstadt • Tel. 061 82/898360 • Fax 898361

Sprüche

„Solange die die Autos nicht wegfahren...“

Kreisfußballwart Jörg Wagner nennt den Grund, warum die Regenwolken nicht weiterziehen, sondern sich hartnäckig über dem Sportgelände halten.

„Leben geht weiter.“

Froschhausens Vorsitzender Heinz-Josef Sticksel nach der 0:6-Niederlage der TuS gegen Mainflingen.

„Haben nur einen Linksfuß“

Sportfreunde starten mit einem neuen Gesicht und einem 1:1 in den Mainpokal

In den vergangenen Jahren kamen viele Zuschauer zu den Mainpokal-Turnieren, um den großen Favoriten Sportfreunde Seligenstadt verlieren zu sehen. Was allerdings nur sehr selten der Fall war. 2018 steht die Neugier im Vordergrund. Mit welcher Truppe präsentieren sich die „Roten“ nach dem Abstieg aus der Gruppenliga?

Im ersten Gruppenspiel trennten sich die Sportfreunde von A-Ligist Teutonia Hausen 1:1 (1:0). „Da ist noch einiges verbesserungswürdig. Wobei die Teutonia keine schlechte Mannschaft hat“, stellte Seligenstadts Trainer Thomas Epp, ehemaliger Hessen- und Verbandsliga-Trainer bei Viktoria Urberach und dem SC Hessen Dreieich, nach dem ersten Auftritt seiner Mannschaft fest. „Wir sind die Sportfreunde, das müssen wir auch nach außen hin zeigen. Bei dem einen oder anderen Spieler hat mir aber noch die nötige Körpersprache gefehlt.“

Im Tor haben sich die Sportfreunde kurzfristig noch mit Daniel Soldevilla (zuletzt SG Bad Soden) verstärkt. Der 32-jährige spielte unter anderem für die Kickers Viktoria Mühlheim, den FSV Frankfurt II, Germania Ober-Roden, die SG Bruchköbel und den FV Bad Vilbel, sammelte bereits Erfahrungen in der Hessen- und Verbandsliga. Sein Können bewies er auch im Spiel gegen Teutonia Hausen, als er zweimal im Eins-gegen-Eins



Pausenansprache: Thomas Epp in der Partie gegen Teutonia Hausen. • Foto: Eyßen

gegen Teutonia-Torjäger David Blahut rettete und seiner Mannschaft somit vor einer Auftaktniederlage bewahrte.

In der Defensive ist Routinier Jürgen Eismann eine Bank, wird aber aufgrund seiner Tätigkeit beim DFB nicht immer zur Verfügung stehen. „Wir haben nur vier Verteidiger, das ist sehr dünn“, erklärte Thomas Epp. Gegen Hausen agierte daher Mittelfeldspieler Dominik Marton schon aushilfsweise in der zweiten Hälfte in der Innenverteidigung. „Bis auf Patrick Hofmann haben wir keinen Linksfuß im Kader. Wenn wir die linke Seite hinten zubekommen, haben wir schon viel gewonnen“, ist Epp noch auf der Suche nach der besten Lösung für die linke Defensivseite. Denn Manuel Krapp steht hier derzeit aus privaten Gründen nicht zur Verfügung.

Prunkstück der Sportfreunde ist aktuell das Mittelfeld mit den ehemaligen Hessenliga-Spielern Marcus Willand, Kapitän Jan Hertrich und Rückkehrer Patrick Hofmann. Hofmann war es auch, der in seiner typischen Art mit einem strammen Schuss ins lange Eck den 1:0-Führungstreffer für die „Roten“ – gegen Hausen in grün/schwarz – erzielte. Und vorne hofft Epp auf die Tore von Routinier Stanko Pavlovic. „Ihn hatte ich schon als jungen Burschen in Erzhausen, später in Urberach“, sagte Epp, „er ist ein typischer Strafraumspieler, ihn müssen wir noch viel mehr ins Spiel bringen.“

„Es hatten nicht alle ihren besten Tag“, stellte Epp nach dem 1:1 gegen die frechen Hausener fest. „aber ich will das Spiel auch nicht überbewerten, wir haben ja auch

noch drei Wochen Zeit. Konditionell ist die Mannschaft schon gut aufgestellt.“ An eines muss sich aber auch der ehemalige Profi noch gewöhnen: Dass in der Kreisoberliga die Spieler auch einmal während der Saison drei Wochen im Urlaub sind. „Wir arbeiten in Ruhe weiter. Wichtig ist, dass sich keiner verletzt oder keiner gesperrt wird. Und dass die Urlaubstage weniger werden“, sagt Epp.

Heute Abend steht für die „Roten“ gegen Gruppenligist Germania Klein-Krotzenburg das zweite Gruppenspiel an. Nach den Unentschieden zum Auftakt stehen beide Mannschaften ein wenig unter Zugzwang, um ihre Chancen auf das Halbfinale zu wahren. Und viele Zuschauer sind sicherlich gespannt, ob Kreisoberligist Sportfreunde der klassenhöheren Germania ein Bein stellt. • leo

Torjäger

3 Tore: David Blahut (FC Teutonia Hausen)

2 Tore: Bilal El Assraoui (TSG Mainflingen), Steffen Bernhard (TSG Mainflingen), Dominik Bohl (TSG Mainflingen), André Thomas (Sportvereinigung Seligenstadt)

1 Tor: Timo Bahmer (Sportvereinigung Seligenstadt), Tolga Bakar (Alemannia Klein-Auheim), Mesut Bayram (Sportvereinigung Hainstadt), Lewin Blahut (Teutonia Hausen), Alexander Ernst (Sportvereinigung Seligenstadt), Patrick Griehl (Sportvereinigung Hainstadt), Patrick Hofmann (Sportfreunde Seligenstadt), Cain Kunkel (Sportvereinigung Seligenstadt), Hosni Korodowov (TSG Mainflingen), Alexander Mandel (Teutonia Hausen), Kay Metzger (Sportvereinigung Seligenstadt), Steve Müller (TuS Klein-Welzheim), Robin Reitz (Spvgg. Hainstadt), André Salg (Alemannia Klein-Auheim), Jannik Pfister (TSG Mainflingen), Sandro Schrön (Spvgg. Seligenstadt), Aziz Taous (TuS Klein-Welzheim), Jens Trageser (Spvgg. Hainstadt), Attila Yilmaz (Teutonia Hausen)

RENAULT **Autohaus** **PEUGEOT**
Bernhard Nover
GmbH & Co. KG
Renault - Vertragshändler
Peugeot - Service - Vertragspartner
Aschaffener Straße 145 • 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182 / 2 38 21

25 Jahre Der Mensch im Mittelpunkt
Pflegedienst Gelbke
freundlich - kompetent - persönlich - engagiert
Michael Gelbke & Cordula Becker, seit 1993
Helf mir es selbst zu tun - zeigt mir den Weg
Seit 25 Jahren ist dieser Leitgedanke die Richtlinie für den Pflegedienst Gelbke. Gegründet 1993 von Michael Gelbke und Cordula Becker beschäftigt dieser heute 45 Mitarbeiter. Durch ständige Weiterbildung der Mitarbeiter/-innen, stellt der Pflegedienst Gelbke die pflegerische, medizinische und die psychosoziale Versorgung und Betreuung seiner Kunden auf höchstem Niveau sicher.
Theodor-Heuss-Straße 25 • 63533 Mainhausen
Telefon 06182 / 9203-0 • info@pflegeprivat.de
www.pflegegelbke.de • www.pflegeprivat.de



Gemeinsam in die Zukunft - Stark für die Region
Ihre **VBS-VOLKS BANK SELIGENSTADT EG** finden Sie in der Bahnhofstraße 24 (Stadtmitte) sowie auch in **Hainburg** (Ortsteil Klein-Krotzenburg und Hainstadt).
Weitere Infos erhalten Sie im Internet oder unter 06182-8905-0.
Wir freuen uns auf Sie.
www.voba-seligenstadt.de **VBS - VOLKS BANK SELIGENSTADT EG**

Unsere beste Aufstellung!
Köhler Kisse & Confitserie
Eis Köhler =
• Eis aus eigener Herstellung
• Eis nach altbewährter Rezeptur
• Eis aus hochwertigen Zutaten
Unsere Eisdielen ist geöffnet von März bis Oktober!
Köhler Kisse Fabrikverkauf
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8:00 bis 18:00 • Sa.: 9:00 bis 13:00 Uhr
Herderstr. 31-33 • 63512 Hainburg • Tel 06182. 957 890 • www.koehlerkuesse.de

Ihr Auto gehört in beste Hände. In meine!
AC AUTO CHECK
Kfz-Meisterbetrieb Autohaus Gebr. Sticksel GmbH
Offenbacher Landstr. 40
63500 Seligenstadt
Tel. +49 6182 7839 0
www.kfz-sticksel.de



Sparkassen vom 14. – 28. Juli 2018

MAINPOKAL

„Ich will das Ding mal gewinnen“

Klein-Krotzenburgs Kapitän Tim Zeiger beim Mainpokal ein Dauerbrenner / Heute gegen die Sportfreunde

Tim Zeiger (28) spielt schon sein Leben lang bei Germania Klein-Krotzenburg. Der Abwehrspieler durchlief bei der Germania alle Jugendmannschaften, wurde bereits als 17-Jähriger für die erste Mannschaft „frei gemacht“. Mit der Germania stieg er bereits zweimal in die Gruppenliga auf und stand zweimal im Mainpokalfinale. 2007 (0:5) und 2013 (1:2) scheiterten die Klein-Krotzenburger aber an den Sportfreunden Seligenstadt.

Herr Zeiger, 0:0 gegen die Spvgg. Hainstadt im ersten Mainpokal-Spiel. Wie war es aus Ihrer Sicht?

Wir hatten uns mehr vorgenommen, als am Ende herausgekommen ist. Als ranghöchster Verein sind wir mehr oder weniger der Favorit. Wir haben es aber leichter, wenn der Gegner versucht, ebenfalls Druck aufzubauen. Auf einem kleinen Platz fällt es uns schwer, selbst Druck zu machen. Hainstadt hat das gut gemacht. Das Ergebnis ist für uns ärgerlich, aber verdient, weil wir uns zu wenige Tor-

chancen herausgespielt haben.

Heute geht es gegen die Sportfreunde Seligenstadt. Was erwarten Sie von diesem Gegner?

Das ist natürlich ein bisschen eine Wundertüte. In dieser Zusammenstellung werden die Sportfreunde auf jeden Fall guten Offensivfußball spielen. Das ist für uns eine echte Prüfung, da werden wir sehen, wo wir aktuell in der Vorbereitung stehen. Nach dem 0:0 im ersten Spiel gegen Hainstadt sind wir gefordert, um unsere Chance auf das Halbfinale zu wahren. Wir werden alles geben, alles in die Waagschale werfen.

Was ist für die Germania beim Mainpokal insgesamt möglich?

„Ich denke lieber pessimistisch und freue mich nachher, wenn wir erfolgreich sind. Ich spiele jetzt schon so lange in Klein-Krotzenburg. Klar wünscht man sich dann, den Mainpokal auch einmal mit nach Hause zu nehmen. Ich stand schon zweimal im



Germania-Kapitän Tim Zeiger (hier gegen Hainstadts Robin Reitz) trifft heute mit Klein-Krotzenburg im zweiten Gruppenspiel auf die Sportfreunde Seligenstadt. Foto: Eyßen

Finalen, aber da sind wir jeweils an den Sportfreunden gescheitert. Ich gebe in jedem Spiel alles und will das Ding auch irgendwann mal gewinnen.

Als Nachfolger von Marco Müller haben Sie das Kapitän-

amt bei der Germania übernommen. Was bedeutet dieses Amt für Sie?

Es beinhaltet auf jeden Fall eine Vorbildfunktion. Es gilt, die Disziplin zu bewahren, die jungen Spieler heranzuführen, ein offenes Ohr für alle Belange zu haben, sich mit

den Fans zu unterhalten, einfach da zu sein.

Nach den Plätzen sechs und elf spielt Klein-Krotzenburg im dritten Jahr hintereinander in der Gruppenliga Frankfurt Ost. Wie lautet das Saisonziel der Germania für die kommende Spielzeit 2018/2019?

Wir erwarten nicht viel mehr als in den vergangenen Jahren. Wir spielen um den Nichtabstieg, wenn es besser läuft, ist das schön. Bei unserem Abstieg 2014/2015 waren die vielen Ausfälle durch langwierige Verletzungen nicht mehr zu kompensieren. Aber wir sind direkt wieder aufgestiegen, haben zweimal hintereinander die Klasse gehalten. Das ist auch dieses Mal unser Ziel. Denn die Gruppenliga ist eine sehr anspruchsvolle Liga mit drei Schiedsrichtern und dem Derby gegen Großkrotzenburg. Da ist kein Gegner dabei, den man einfach mal abschießen kann. Die Liga ist sehr ausgeglichen, das macht sie so interessant. Wir freuen uns jedenfalls alle sehr auf die neue Saison. leo



Alexander Ernst (rechts, gegen Froschhausens Kevin Hoffmann) erzielte das erste Tor beim Mainpokal 2018. Foto: Leonhardt

Froschhäuser Checkliste ist eine große Hilfe

Vieles ist Routine beim Mainpokal / Gute Zuschauerresonanz

Diesen Service gab es beim letzten Mainpokal-Turnier 2008 in Froschhausen noch nicht: Zwischen- und Endergebnisse sind direkt online auf der Homepage der TuS einzusehen. Einsatz- und Organisationspläne „hatte ich aber schon damals auf meinem PC“, sagt der erste Vorsitzende Heinz-Josef Sticksel.

Und auf diese Unterlagen greift der Gastgeber auch 2018 zu. Auch wenn zehn Jahre zwischen den beiden Turnieren liegen „ist es doch eine gewisse Routine“, sagt Sticksel. Auf die Erfahrungen aus dem 2008er-Turnier können die Froschhäuser auch

zehn Jahre später noch setzen. „Wir haben, ebenso wie für die Maifeier oder das Winterwaldfest, auch für den Mainpokal eine Checkliste, die abgearbeitet wird“, erklärt der erste Vorsitzende. Natürlich gibt es Änderungen, im Großen und Ganzen aber ist die Liste eine große Erleichterung. „Das ist wie mit einer Urlaubsliste“, schmunzelt Sticksel.

Auch mit der bisherigen Resonanz kann der Veranstalter zufrieden sein. 450 Zuschauer kamen am Eröffnungstag auf das Sportgelände an der Lache, rund 600 Zuschauer waren es beim

Freundschaftsspiel gegen Kickers Offenbach. Am Montag sahen sich rund 300 Fans den ersten Auftritt der Sportfreunde Seligenstadt an.

Sportlich läuft es bei der TuS dagegen nicht wie erhofft. Nach der ordentlichen Vorstellung bei der 0:2-Auftaktniederlage gegen die Spvgg. Seligenstadt enttäuschten die Hausherren im zweiten Spiel gegen Mainflingen mit einer 0:6-Pleite. Lange Zeit hielten die Gastgeber gegen die TSG gut dagegen, gaben sich aber am Ende auf und kassierten in den letzten zehn Minuten noch vier Gegentreffer. leo

Alexander Ernst taucht bei Standards vorne auf

Kapitän der „Blauen“ schießt das erste Tor beim Mainpokal

In Alexander Ernst, Kapitän beim Kreisoberligisten Spvgg. Seligenstadt, erzielte ein Abwehrspieler das erste Tor beim Mainpokal 2018. In der letzten Sekunde der ersten Hälfte im Eröffnungsspiel gegen Gastgeber TuS Froschhausen stand Ernst nach einem Freistoß von Kay Metzger goldrichtig und vollendete die Hereingabe von der linken Seite zum 1:0. Anschließend pfiff die Schiedsrichterin Felina Dietsch (1. FC Langen) gleich zweimal: Tor und Halbzeit.

Mit 30 Jahren ist Ernst, der mittlerweile seine achte Saison im Trikot der Sportvereinigung absolviert und davor bei der Spvgg. Dietesheim aktiv war, der älteste Feldspieler im Kader der „Blauen“. Klar, das erste Tor beim Mainpokalturnier ist eine schöne Sache, „in meinem Alter hat das aber nicht so die große Bedeutung“, sagt der Kapi-

tän, der zwar vor allem in der Defensive gefordert ist, bei Standardsituationen aber regelmäßig am und im gegnerischen Strafraum auftaucht. So wie beim Freistoß wenige Sekunden vor dem Pausenpfiff, der der Sportvereinigung das 1:0 bescherte. „Kay Metzger hat so einen starken linken Fuß, da braucht man nur den Fuß hinhalten“, schmunzelte er über seinen Treffer.

Kompakt stehen, in der Defensive wenig zulassen, die Null sichern. Und nach vorne geht immer etwas. Das war nicht nur die Vorgabe von Seligenstadts Trainer Alexander Sticher für das Eröffnungsspiel gegen Froschhausen, sondern auch für die anstehende Punktrunde. 78 Gegentreffer kassierten die „Blauen“ in der abgelaufenen Saison in Offenbachs höchster Spielklasse. Zwar standen sieben Vereine in der Defensive

noch schlechter, doch Ernst ist diese Gegentrefferquote deutlich zu hoch.

Und was ist mein Mainpokal in diesem Jahr möglich? „Im vergangenen Jahr waren wir nicht so erfolgreich, in diesem Jahr haben wir uns ein bisschen was vorgenommen“, sagt Ernst. Die Partie gegen Froschhausen war für die Sportvereinigung das erste Vorbereitungsspiel in der laufenden Saison. „Es wäre schön, wenn wir in das Halbfinale kommen“, blickt Ernst voraus, „dann hätten wir noch zwei Spiele mehr.“ Und ein gutes Abschneiden beim Mainpokal wäre „auch eine gute Motivation für die Punktrunde. Wenn wir die Gruppenphase überstehen, wäre das eine schöne Sache“, erklärt Alexander Ernst. Damit es klappt, wird der Kapitän sicherlich noch öfter vor dem gegnerischen Tor auftauchen. leo

Mein Sommer. Mein Stil. Mein Augenblick.

So schön kann Sommer sein – mit aktuellen Sonnenbrillen von z.B. Vogue, RayBan, Marc O'Polo, Prada, Oakley, Jaguar und viele mehr

bis **40%** reduziert*

Gültig bis 31. August 2018

mein Leben sieht gut aus

SCHWIND SEHEN & HÖREN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in einer unserer SCHWIND Filialen in: Alzenau, Aschaffenburg, Haibach, Hösbach, Kleinostheim, Miltenberg, Obernburg, Seligenstadt. *Gültig bis 31. August 2018. Diese Aktion ist nicht mit anderen Sonderangeboten kombinierbar. Nicht alle Marken sind in allen Filialen vorrätig. SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH · Mainparkstraße 12 · 63801 Kleinostheim · Telefon 0 60 27 / 508-0 · www.schwind-sehen-hoeren.de

STADT APOTHEKE SELIGENSTADT

Thorsten Thieme e.K. Inhaber

22.8., 19:30 h | Reine Männersache - gepflegte Weinprobe

Entdecken Sie die Wirksamkeit der Dr. Hauschka Naturkosmetik und den Entspannungseffekt einer schönen Weinprobe. Unkostenbeitrag 10 EUR. Man(n) gönnt sich ja sonst nichts. Um Anmeldung wird gebeten.

Weitere Informationen & Veranstaltungen auf www.onlineapotheke-seligenstadt.de

Marktplatz 4 | 63500 Seligenstadt | WhatsApp 0151 15837605

Montag – Freitag 8:30-18:30 Uhr | Samstag 8:30-13:30 Uhr

SCHREINERARBEITEN

Andi Marek
Beratung, Verkauf & Montage

- Innenausbau
- Parkett und Laminatböden
- Holz- u. Kunststofffenster
- Möbel
- Zimmer- u. Haustüren
- Schreinerarbeiten u.v.m.

Tel. 06182-8410698 - Fax 06182-8410699 - Mobil 0177-2135641
Hellesbruch 13 - 63533 Mainhausen
www.schreiner-andi.de - info@schreiner-andi.de

Kontowechsel ist einfach.

Konto zur Sparkasse wechseln in nur 8 Minuten – einfach, schnell und kostenfrei. Lernen Sie uns jetzt kennen!

Sparkasse Langen-Seligenstadt

SPECIAL COLLECTION

GIGI HADID FOR VOGUE eyewear

My beat, what's yours? #SHOWYOURVOGUE

Recht + Steuern



ANZEIGE Fotolia: Sashkin, adimas, christian42

Rechtsmittel

Rechtsbehelfe gegen Gerichtsentscheidungen

Das Einlegen eines Rechtsmittels hemmt den Eintritt der Rechtskraft und ermöglicht die Fortführung des Verfahrens. Die Berufung ist das Rechtsmittel gegen Urteile erstinstanzlicher Gerichte.

Ihre Voraussetzungen ergeben sich aus den jeweiligen Verfahrensordnungen der ordentlichen und der besonderen Gerichtsbarkeit. Die Revision eines Gerichtsurteils bietet nach der ersten

bzw. zweiten Instanz die Möglichkeit, in einer weiteren Fallprüfung die Rechtssache noch einmal neu zu verhandeln und zu entscheiden. Zuständig für Revisionsverfahren sind in der Regel

die obersten Bundesgerichte. In den meisten Strafsachen sind jedoch die Oberlandesgerichte (in Berlin Kammergericht) zuständig. Gegen im ersten Rechtszug erlassene Urteile kann Revisi-

on eingelegt und damit die Berufungsinstanz übergangen werden, wenn der Gegner einwilligt und das Revisionsgericht diese Sprungrevision zugelassen hat. Der notwendige Antrag auf Zulassung der Revision ist innerhalb eines Monats nach Zustellung des Urteils bei dem Revisionsgericht einzureichen.

Im Strafverfahren kann gegen Urteile des Amtsgerichts statt Berufung unmittelbar Revision eingelegt werden, wenn es dem Beschwerdeführer nur auf die Klärung von Rechtsfragen ankommt. Auch gegen das Urteil eines Verwaltungsgerichts ist die Sprungrevision vor dem Bundesverwaltungsgericht möglich, wenn das Verwaltungsgericht das zugelassen hat und beide Parteien schriftlich zustimmen.

Die Vergütungen der Rechtsanwälte sind im Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG) gesetzlich festgelegt und finden sich im Vergütungsverzeichnis (VV). Bei Fällen, die vor Gericht verhandelt werden, kann keine Minderberechnung vorgenommen werden. Unter bestimmten Voraussetzungen kann eine vom RVG abweichende (höhere oder niedrigere) Gebühr vereinbart werden. Das kann die Vereinbarung eines Zeithonorars mit einem bestimmten Stundensatz, die Vereinbarung einer Pauschale oder ausnahmsweise ein Erfolgshonorar sein. Einen Verhandlungsspielraum gibt es schon lange im außerprozessualen Bereich. Dort sind individuelle Gebührenabreden generell möglich. Deshalb sollte offen über die zu erwartende Honorarforderung geredet werden. Es kann sich lohnen, für eine klar abgrenzbare Aufgabe ein Pauschalhonorar zu vereinbaren. Je nach Bereich, etwa im Straf-, Zivil- oder Verwaltungsverfahren, fallen unterschiedliche Gebühren an. Auch die Art der Tätigkeit entscheidet über die Höhe.



Foto: Karolin Krämer

Anwaltshonorare



Foto: Ullrich, Anke

Rechtsberatung

Der Gang zur Anwaltskanzlei

Ein juristisches Problem ist aufgetreten? In diesem Fall sucht man besser rechtzeitig juristischen Rat. Rechtsanwälte gelten als „unabhängige Organe der Rechtspflege“. Sie sind der Mandantschaft, aber auch der Rechtsordnung verpflichtet. Zum Beispiel darf ein Rechtsanwalt vor Gericht zugunsten eines Angeklagten, Klägers oder Beklagten nicht absichtlich die Unwahrheit vortragen. Er darf nicht tätig werden, wenn er wegen desselben Streitgegenstands schon die Gegenseite vertritt oder vertreten hat, denn das wäre „Parteierrat“. Rechtsanwälte unterliegen keinem Zwang, Dritten gegenüber Auskünfte über Mandantengespräche zu geben, auch nicht bei Haft eines Mandanten. Sie betreiben kein Gewerbe, sondern üben einen freien Beruf aus. Rechtsanwälte können Probleme manchmal schon im Vorfeld aus



Foto: panthermedia.net / Tomloel

der Welt schaffen und so den Gang zum Gericht vermeiden helfen. Ist Gefahr im Verzug, helfen allerdings auch keine taktischen Maßnahmen mehr. Dann gilt es, sofort zu handeln. Vor dem ersten Besuch in der Kanzlei sollte man die Umstände des Falles zunächst chronologisch gliedern. Alle Unterlagen und Beweismittel versieht man am besten mit Num-

mern und nimmt sie zur Erstberatung mit. So kann der Rechtsanwalt die Tragweite des Falles besser einschätzen und schnell eine erste Empfehlung geben. Für die erste Rechtsberatung wird in der Regel bereits eine Gebühr fällig.

Die Erkundigung nach Kosten mit fließendem Übergang zur Beratung in der Rechtssache selbst kann Kosten auslösen. Für die Erstberatung gilt gemäß Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG) eine Höchstgrenze von 190 Euro zu-

züglich Auslagen und Mehrwertsteuer. Erstberatung ist nur die wirklich erste Beratung. Ein Mandat sollte man erst erteilen, wenn Informationen über die voraussichtlichen Kosten vorliegen.

§ Mit uns kommen Sie zu Recht §

<p>Britta Ochmann-Hirtz Rechtsanwältin und Notarin Fachanwältin für Arbeitsrecht</p> <p>Tel.: 06182 898686 Fax: 06182 898665 office@kanzlei-ochmann.de</p>	<p>Kristine E. Juretschke Rechtsanwältin und Mediatorin Fachanwältin für Familienrecht</p> <p>Tel.: 06182 8959626 Fax: 06182 8959627 office@kanzlei-juretschke.de</p>
---	--

Bürogemeinschaft Ochmann-Hirtz und Juretschke
Siemensstrasse 30 • 63512 Hainburg - Klein-Krotzenburg
Termine auch samstags • mit eigenen Parkplätzen

Dr. Hopf & Kollegen
Rechtsanwälte · Notar

<p>Bahnhofstraße 39-41 63500 Seligenstadt Tel.: 06182 / 9359-0 info@kanzleihopf.de</p>	<p>Franz Preuschhoff RA, Notar a.D. Christian Krüger RA, Notar (bis 2013) Manfred Bauer RA u. Notar Peter Ott RA u. Fachanwalt für Arbeitsrecht Dr. Christian Hopf (bis 1983)</p>
--	---

www.kanzleihopf.de

Arbeitsrecht · Baurecht · Ehe- u. Familienrecht · Erbrecht · Grundstücks- u. Immobilienrecht · Handels- u. Gesellschaftsrecht · Miet- u. Pachtrecht · Stiftungsrecht · Strafrecht · Verkehrsrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht

ANWALTSKANZLEI
Ansgar S. Imgram
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Marktplatz 2 (rechts vom Rathaus)
63500 Seligenstadt
Tel. (0 61 82) 82 55 95
Fax (0 61 82) 82 55 91
www.Rechtsanwalt-Imgram.de

DIE FAMILIENKANZLEI
Bärbel Graul-Sattler
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht + Mediatorin, Scheidungsexpertin

<p>Christel Reuter-Herr Rechtsanwältin*</p> <p>Erbrecht Mietrecht Verkehrsrecht Vertragsrecht</p>	<p>Dorothea Germann Rechtsanwältin** Fachanwältin Familienrecht</p> <p>Familienrecht Ehescheidung Unterhalt Vermögen Sorgerecht Arbeitsrecht</p>	<p>Martina Jodaitis Rechtsanwältin* Fachanwältin Familienrecht</p> <p>Familienrecht Ehescheidung Unterhalt Vermögen Pflegeeltern Sozialrecht</p> <p style="font-size: x-small;">* freie Mitarbeit ** Angestellte</p>
--	---	---

Babenhäuser Straße 19 ■ 63500 Seligenstadt ■ Tel. (06182) 898100
www.scheidung-fuer-sie.de ■ www.familienkanzlei.eu ■ info@familienkanzlei.eu

RECHTSANWÄLTE DR. SCHMIDT UND KOLLEGEN

Wir beraten und vertreten Sie gerne in Ihren Angelegenheiten.

<p>Aschaffener Strasse 94 b (An der Wasserburg) 63500 Seligenstadt / Hessen Telefon: 0 61 82, 82 66 00 info@kanzlei-schmidt.net</p>	<p>DR. THOMAS E. SCHMIDT</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vertragsrecht/Zivilrecht • Arbeitsrecht (Fachanwalt) • Steuerrecht (Fachanwalt) • Erbrecht <p>DOROTHEA BECKER</p> <ul style="list-style-type: none"> • Familienrecht (Fachanwältin) • Straßenverkehrsrecht • Mietrecht • Wohnungseigentumsrecht
---	---

www.dr-schmidt-rae.de

Hainstädter Hoffest

Hainstadt (zar) – Ein ganzes Wochenende lang gibt es Hainstädter-Hoffest findet bei Margot und Wolfgang Klein am Wochenende, Freitag, 17. August bis Sonntag, 19. August statt. Los geht es am Freitag und Samstag um 17 Uhr und am Sonntag beginnt das Fest an der Hauptstraße 117 - Ecke Wendelinusstraße um 11.30 Uhr. Im Ausschank sorgen Eigenbauweine aus Großwallstadt sowie Häckerspeisen für das leibliche Wohl.

Kerbmontag bei der Harmonie

Froschhausen (beko) – Die Harmonie Froschhausen lädt für Kerbmontag, 13. August, um 10.30 Uhr im Sängerheimbiergarten bei schönem Wetter zum Kerbfrühschoppen ein. In traditioneller Weise werden wieder Wellfleisch und Solber zum Mittag angeboten. Gegen Nachmittag eröffnet die Kuchentafel mit den allseits bekannten Angebot an Kerbkuchen (Madde-, Riwwel- und Quetschekuchen).



Mit seinem Comedy-Programm „Pech gehabt“ kommt Bodo Bach am Sonntag, 23. September, mit Einlass um 17 Uhr und Beginn um 18 Uhr ins Bürgerhaus Zellhausen. Tickets kosten im Vorverkauf 26 Euro und an der Abendkasse 28 Euro. Die Karten gibt es in Zellhausen an der Total Tankstelle, bei Der Weimladen, Getränke Schnetzer, Sam's No.1 sowie in Klein-Welzheim bei der Metzgerei Kuhn. Darüber hinaus gibt es Karten online unter www.harmonie-zellhausen.de.

50 Jahre Kreuzburgschule

Klein-Krotzenburg (zar) – 50-jähriges Schuljubiläum feiert die Kreuzburgschule Hainburg. Start ist am Montag, 20. August, mit der Ankunft der „WeltFairÄnderer“, die bereits vor sechs Jahren eine Woche lang Angebote für alle Schüler rund um das Thema Fairness präsentieren. Am Donnerstag, 23. August, findet dann ein Sponsorenlauf statt, abends ist das große TdO-Fest. Das Ehemaligentreffen ist für Freitag, 24. August, vorgesehen. Beim eigentlichen Fest mit akademischer Feier am Samstag werden zudem zahlreiche Projektergebnisse präsentiert. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.



Ein erlebnisreiches Backfischfest veranstaltete der Angelsportverein Mainflingen bei sonnigem Wetter. Das WM-Public-Viewing, reichliche Kinderangebote und Live-Musik sorgten an den Festtagen für Unterhaltung. Eine Auswahl an Essen und Getränken sorgte zudem für das leibliche Wohl der Gäste.



Fest zum 20-jährigen Bestehen ist am Samstag, 25. August, in Zellhausen

„Open stage“ der Freien Schule Seligenstadt-Mainhausen

Zellhausen (zar) – Aufregung und Vorfreude herrschen an der Freien Schule Seligenstadt-Mainhausen, denn die Vorbereitungen zum großen Sommerfest anlässlich des 20-jährigen Bestehens laufen auf Hochtouren.

1995 trafen sich erstmals eine Handvoll Eltern der Kindertagesstätte „Die Wilde 13“ mit dem Ziel, in Seligenstadt eine private Grundschule zu gründen.

Ein langwieriger Weg durch den Behördenschlingel begann und es dauerte drei Jahre, bis die Gründungsmitglieder ein tragfähiges Konzept entwickelten und die Aufnahme des Schulbetriebes letztendlich genehmigt wurde. Ursprünglich in Klein-Welzheim angesiedelt, erfolgte dann 2011 der Umzug in die Räume der ehemaligen Käthe-Paulus-Grundschule, die die Eltern vorher in vielen Arbeitseinsätzen in ihrer

Freizeit umgebaut und renoviert hatten.

Inzwischen beinhaltet die Freie Schule die Jahrgangsstufen null bis zehn in fünf altersgemischten Lerngruppen. Eine Erfolgsgeschichte, die gefeiert werden muss.

Am Samstag, 25. August, steigt eine große Geburtstagsparty von 14 Uhr bis 22 Uhr im und am Schulgebäude in der Schulstraße 11, in Zellhausen, die neben jungen auch ältere Menschen begeistern soll.

Denn nicht nur Schüler sind dazu eingeladen, sondern auch ihre Eltern, Verwandten, Freunde, Interessierte, ehemalige Schulkinder und natürlich auch alle Anwohner im Ostkreis.

Die Organisatoren werden den Innenhof und die Straße vor dem Schulgebäude in einen Erlebnisparcours verwandeln. Unter anderem werden Kletterwand und Rollenbahn, zahlreiche Spie-

lestationen, Kinderschminken, einem Zirkusworkshop und Spaß-Events wie Bullring und Wettmelken angeboten. Zudem gibt es tolle Preise bei der Fest-Tombola zu gewinnen und erstmals werden auch Merchandising-Artikel mit dem Schullogo angeboten.

Führungen durch das Schulgebäude, eine Fotoausstellung mit Filmaufnahmen von „anno dazumal“ und eine Live-Bühne runden das Ganze ab. „Open stage“ heißt das Zauberwort für alle Kreativen, die sich zehn bis maximal 15 Minuten von ihrer besten Seite präsentieren wollen. Abwechslungsreich, künstlerisch-kreativ, inspirierend und unterhaltsam soll es werden.

Jede Art von Kunst ist hierbei willkommen, ob Kabarett, Pantomime, Clownerie, Schauspiel, Musik, Beatboxen, Gesang, Tanz, Akrobatik, Zauberei, Jonglage, alle

Performancekünstler oder die, die es noch werden wollen, ob als Solo oder Ensemble, können sich hierzu mit dem Stichwort „Open Stage“ für einen Liveact auf der Showbühne bewerben.

Kontakt per E-Mail unter info@fssnet.de.

Unter dem Motto „Wild wild west - Hörner gepackt und mit gemacht“, können sich alle Cowboys und Cowgirls, ob einzeln oder als Dreier-Team zum „Preis-Rodeo“ anmelden und neben einem Pokal für die Bestplatzierten Wert-Gutscheine gewinnen. Es kann sich auch vorab einen Startplatz via E-Mail gesichert werden.

Weitere Informationen unter <https://www.freie-schule-seligenstadt.de>.

Natürlich ist an diesem Tag auch für das leibliche Wohl gesorgt. Neben kalten Getränken gibt es Kaffee und Kuchen, kleine Snacks und Gegrilltes.



Eltern und Schüler sorgen für den letzten Feinschliff an der Schulhofmauer der Freien Schule in Zellhausen an der Schulstraße. Im August wird das 20-jährige Bestehen gefeiert.

Open-Air Sommertheater in Mainflingen

„Hollywood am Badesee“

Mainflingen (red) – Die Theatergruppe der Sängervereinigung Mainflingen bereitet sich momentan in intensiver Probenarbeit auf ihr diesjähriges Open-Air-Sommertheater vor. Am Samstag, 11. August, um 19 Uhr und am Sonntag, 12. August, um 18 Uhr führt die Gruppe die Komödie „Hollywood am Badesee oder Cola, Cash und Kaugummi“, ein spritziges Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold, am Mainflinger Anglersee, Seestraße 13, auf.

Zum Inhalt: Eine Gruppe junger Leute aus der Nachbargemeinde will die altmodische Dorfknäpfe in traumhafter Lage direkt am See modernisieren und plant auch am Badesee ein paar spektakuläre Neuerungen. Völlig andere Pläne mit dem Areal haben ei-

nige „altbackene“ Damen aus dem Ort.

Beide Seiten wollen den selbstherrlichen und bestimmden Bürgermeister von ihren Plänen überzeugen, der wiederum am liebsten alles beim Alten belassen würde.

Spannend und urkomisch ist die Geschichte, mit welchen Tricks der Bürgermeister vom besten Plan überzeugt werden soll.

Der Vorverkauf für das Open-Air-Sommertheater ist in vollem Gange. Karten gibt es bei: „Das Lädchen“ Mainflingen, Buchhandlung geschichtenreich Seligenstadt und unter der Rufnummer 06182 28471 (Wingender) zum Preis von 13 Euro. Auch an der Abendkasse sind Karten zum Preis von 15 Euro erhältlich.

Johannes-Kepler-Schule Hainburg

Bald Start ins neue Schuljahr

Klein-Krotzenburg (beko/red) – An der Johannes-Kepler-Schule in Klein-Krotzenburg beginnt der Unterricht für die Kinder des zweiten bis vierten Schuljahres im neuen Schuljahr wie an jedem anderen Schultag auch schon am Montag, 6. August, mit dem „offenen Anfang“ ab 7.30 Uhr.

Gottesdienst für Schulanfänger

Die Zweitklässler haben danach Unterricht von 7.45 bis 11.20 Uhr, die Dritt- und Viertklässler von 7.45 bis 12.20 Uhr. Die „verlässlichen Schulzeiten“ gelten somit vom ersten Schultag an.

Nach dem Gottesdienst für die Schulanfänger, der am Dienstag, 7. August, um 10 Uhr stattfindet, beginnt die Einschulungsfeier für die Erstklässler in der Radsporthalle an der

Uferstraße um 11.15 Uhr. Einlass ist ab 11 Uhr. Die zweiten bis vierten Klassen haben an diesem Tag nur bis 10.30 Uhr Unterricht.

Ein Betreuungsangebot für Kinder, die nicht in der Betreuung angemeldet sind, wird eingerichtet, um auch an diesem Tag die „verlässlichen Schulzeiten“ zu garantieren.

Nach der Einschulungsfeier haben die Erstklässler ihre erste Unterrichtsstunde in ihrem Klassenraum. Währenddessen werden die Eltern und andere Begleitpersonen auf dem Schulhof vom Förderverein mit einem Sektempfang begrüßt und von Eltern des zweiten Jahrgangs zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Der Unterricht nach dem neuen Stundenplan beginnt für die ersten bis vierten Klassen am Mittwoch, 8. August.

Abschluss des Schuljahres

Schulfest der Käthe-Paulus-Schule

Zellhausen (zar) – Mit Hilfe des Schulleiternbeirates und Unterstützung zahlreicher Eltern feierte die Käthe-Paulus-Schule ihr Schulfest. Im Mittelpunkt standen Spielstationen, an denen Aufgaben zu bewältigen waren. Andrang und Engagement waren groß, denn es gab einige Kinogutscheine zu gewinnen, die der Elternbeirat der Schule spendierte.

Schulleiterin Jessica Eizenhöfer würdigte in einer kurzen Ansprache auch das Engagement der zahlreichen Ehrenamtlichen, die zum Gelingen des Fes-

tes beigetragen haben. Sie haben nicht nur beim Aufbau der Stände geholfen, sondern mit ihren Spenden auch für ein reichhaltiges Büfett gesorgt.

Bücher-Flohmarkt und Waffeln

An der Saft-Bar der Schulleitung „Schülergondel“ gab es außerdem alkoholfreie Cocktails. Die Schülerbücherei „Leseplanet“ bereicherte das Angebot mit einem Bücherflohmarkt und einem Waffelverkauf. „Ein gelungener Abschluss des Schuljahres“, waren sich alle einig.

Tag der offenen Tür bei der Arbeiterwohlfahrt Projekt rund um die Gesundheit

Hainstadt (zfk) - Zum Tag der offenen Tür der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Hainburg lädt der Vorstand für Mittwoch, 8. August, von 15 bis 18 Uhr in die Vereinsräume, Hauptstraße 82, ein. Bei Kaffee und Kuchen machen die Verantwortlichen der AWO die Besucher mit der Halbjahresplanung und dem Gesundheitsprojekt, welches am selben Tag starten soll, bekannt. Das Gesundheitsprojekt beinhaltet, dass im Falle eines Notfalls in den eigenen vier Wänden, den Rettungskräften oder auch anderen Beteiligten in einem Formular, welches in einer gut sichtbaren klei-

nen Dose verwahrt werden soll, wertvolle Informationen über den Patienten vermittelt werden. Anlässlich dieser Aktion möchte die Arbeiterwohlfahrt interessierten Bürgern die SOS-Dosen mit dem Hinweis, wo sie verwahrt werden sollen, kostenlos zur Verfügung stellen. Zudem unternimmt die AWO am Mittwoch, 26. September, einen Ausflug nach Bad-Kissingen. Im Oktober wird außerdem die Offenbach-Post besucht (Termin wird noch bekannt gegeben) und am Mittwoch, 12. Dezember, findet die Weihnachtsfeier mit der Ehrung der Jubilare statt.

Lieder, Katechese und Eucharistiefeier Lobpreisgottesdienst mit Pater Thannikot

Hainburg (znd) - Eine Einladung zum Lobpreisgottesdienst mit Pater Joseph Thannikot für Donnerstag, 26. Juli, um 19 Uhr im ehemaligen Kloster St. Gabriel in Hainburg, Hauptstraße 8. Pater Thannikot hat nach jahrelanger Tätigkeit als Regens eines Priesterseminars den Orden „Kongregation der Boten von Maria, der Makellosen“ gegründet und leitet noch eine Schule von 1.500 Schülern. Seit 2001 kommt er jähr-

lich nach Deutschland und hält Exerzitien, Einkerntage und Seminare, in denen er sich besonders für die charismatische Erneuerungsbewegung in der katholischen Kirche engagiert. Der Gottesdienst beinhaltet Lobpreislieder, Katechese, Eucharistiefeier, im Anschluss eucharistische Anbetung und das Angebot zur Einzelsegnung. Der Gottesdienst dauert etwa bis 21.30 Uhr. Ansprechpartner ist Maria Rohe ☎ 06182 69813.

Ein Orgelkonzert vom Feinsten Ein Stück vom Vatikan hautnah erleben

Hainstadt (znd) - Das Musikzentrum St. Gabriel veranstaltet im Zuge des Kultursommers Südhessen zusammen mit der Pfarrgemeinde St. Wendelinus in Hainstadt am Freitag, 20. Juli, 19.30 Uhr, ein Orgelkonzert mit dem Organisten am Petersdom in Rom, Gianluca Libertucci, in der örtlichen Pfarrkirche. Auf dem Programm stehen Werke von Bach, Mendelssohn Bartholdy und Franck. Gianluca Libertucci wurde

1991 als Organist an den Petersdom berufen und ist dort für das Vatikanische Vikariat, die liturgischen Feiern des Papstes und seit 2008 als Organist der Generalaudienz des Papstes tätig. Er unterrichtet Orgel und Orgelkomposition am Konservatorium in Venedig. Karten im Vorverkauf gibt es für zehn Euro (ermäßigt acht, Abendkasse zwölf bzw. zehn Euro) in der Buchstube Klingler (Schulstraße 6), ☎ 06182 5442.



Seit dem Jahr 2008 spielt Gianluca Libertucci regelmäßig bei der Generalaudienz des Papstes. Foto: Veranstalter/privat



Ein großes Banner zielt den Weg zur Klein-Krotzenburger Wallfahrtsstätte Liebfrauenheide unmittelbar an der Abzweigung in den Wald gegenüber der Gaststätte „Tannenhof“. Jeweils dienstags um 19 Uhr ist Messfeier an der 150 Jahre alten Kapelle im Wald, immer am 13. eines Monats Fatima-Wallfahrt. Weitere Termine online auf einem eigenen Liebfrauenheide-Flyer. Text/Foto: beko

Grillfest bei der Feuerwehr

Klein-Krotzenburg (beko) - Das Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Krotzenburg findet am Samstag, 28. Juli, ab 17 Uhr hinter dem Feuerwehrhaus an der Kirchstraße statt. Die Besucher dürfen sich auf Speisen und Getränke freuen. Als besondere Spezialität gibt es Steaks vom Schwenkgrill mit Zwiebeln und hausgemachte Salate am Büfett. Verschiedene Spiele und Aktivitäten für Kinder lassen keine Langeweile aufkommen und beschenken den Eltern ein paar ruhige Minuten. Um 19.30 Uhr startet der Barbetrieb (bis ein Uhr).

Glückslos-Nr.: 07185H **STEWA Touristik**
 Buchung & Info: Tel. 06027 409721 Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
 www.stewa.de oder in Ihrem Reisebüro Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
 So. 10.00 - 16.00 Uhr
 Die größte Bistrotaxi-Flotte Deutschlands: 25 Fahrzeuge im STEWA-Fuhrpark

Kanaren & Marokko mit MSC SINFONIA

Info-Veranstaltungen MSC-Flotte (nicht routenbezogen) am Do 30.08.2018 um 15.00 Uhr im Bistro Café Zimt Anmeldung im Reisebüro

Mo 28.01. - Sa 09.02.2019
 Sa 02.03. - Do 14.03.2019
 13 Tage ab € 919,- p.P.
 Internet-Code: A19AFMS13

Genua - Marseille - Barcelona - Funchal - Sta. Cruz de Tenerife - Tanger - Cartagena - Civitavecchia - Genua

Hin- & Rückreise bis / ab Genua im ****STEWA-Bistro-Bus!
 Leistungen und eine detaillierte Routenbeschreibung auf Anfrage oder im Internet unter www.stewa.de

E-Bike-Reise Antholztal - Südtirol

Radeln zwischen Bergen & Seen

Leistungen:
 • Reise im ****STEWA-Bistrotaxi inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
 • 4x UN/HP im ***Hotel Brunnerhof in Rasen/Antholz
 • 3x Abendessen mit 3-Gang-Menü und Salatbuffet • 1x Spezialitätenabend bzw. Galadinner • hochwertiges Leihfahrrad (E-Mountainbike)
 • 3x geführte E-Bike Tour mit Guide • 1x Trinkflasche und Müsliriegel
 • sämtliche Leistungen wie im Reiseverlauf beschrieben

Unterbringung:
 Das ***Hotel Brunnerhof in Rasen/Antholz liegt im Antholztal inmitten des Pustertals mit seiner spektakulären Bergwelt. Restaurant und Wellnessbereich mit Rosendampfbad, Stuben- und Biosauna, Whirlpool und Kältegrötte.

Reiseverlauf:
 1.Tag: Anreise. Begrüßung und Vorstellung des Radprogrammes.
 2.Tag: An Ihrem ersten Tag beginnen Sie die Radtour mit einer Fahrt über Bruneck ins Ahntal. Weiter nach Sand in Taufers. Dort erwartet Sie ein herrlicher Panoramablick auf die Bergwelt. Auf Ihrem Rückweg durchqueren Sie Dietenheim und Percha. Fahrstrecke: ca. 30 km, Gesamtdauer: ca. 4 h, Höhenmeter: ca. 500 m, Schwierigkeitsgrad: leicht. 3.Tag: Heute führt Sie Ihr sachkundiger Radguide durch das Pustertal über Niederdorf bis nach Toblach und Sexten. Hier überqueren Sie den Fischleimbach und fahren weiter Richtung Talschluss. Entlang eines Forstwegs geht es durch den Lärchenwald und vorbei an weiten grünen Wiesen. Möglichkeit zum Einkehren in der Talschlusshütte. Zurück zum Hotel geht es auf dem gleichen Weg. Fahrstrecke: ca. 45 km, Gesamtdauer: ca. 5 h, Höhenmeter: ca. 500 m, Schwierigkeitsgrad: mittel. 4.Tag: Die Tour beginnt mit einer Fahrt nach Oberrasen. Von dort führt Sie ein Weg parallel zum Antholzer Bach bis zum wunderschönen Antholzersee. Dort besteht die Möglichkeit zu einer kurzen Besichtigung des Biathlonzentrums. Möglichkeit weiter bis auf den Stallerattel zu fahren um die herrliche und einzigartige Panoramaaussicht zu genießen. Alternativ Gelegenheit zur Einkehr. Rückfahrt ins Hotel. Fahrstrecke: ca. 35 km (ca. 45 km bis zum Stallerattel), Gesamtdauer: ca. 2 h (ca. 3 h bis zum Stallerattel), Höhenmeter: ca. 600 m (ca. 1.100 m bis zum Stallerattel), Schwierigkeitsgrad: leicht/mittel. 5.Tag: Rückreisetag.

Hochwertiges Leih-E-Mountainbike!

Für Schnellbucher Limitiertes Kontingent
 So 09.09. - Do 13.09.2018
 5 Tage EZZ € 60,- € 499,- p.P.
 anstatt € 549,-
 Internet-Code: A18ABRA

Kellerweg-Fest in Guntersblum

Das größte Weinfest in Rheinhessen

Leistungen:
 • Hin- und Rücktransfer nach/ab Guntersblum inkl. Knusperstange - Ortsführung mit sachkundiger Reiseleitung in Guntersblum - Gefährte Weinbergführung inkl. Fleischwurst- oder Käsebrötchen, kleiner Weinprobe und Festglas - Besuch des Kellerwegfestes. Ca. 11.30 Uhr ab / ca. 22.00 Uhr an Bistrotaxi-Basis Kleinostheim. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

TAGESFAHRT
 Sa 18.08.2018 € 65,- p.P.
 Internet-Code: A18ATGU

DAS ERWARTET SIE IM STEWA REISEZENTRUM

STEWA Touristik Reisezentrum Lindigstraße 2 63801 Kleinostheim
 Reisebüro 360° 11 Beratungsplätze für Flug-, Bus- und Seereisen
 STEWA Hotel Hotelzimmer im ungewöhnlichen Design und Stoffe von Patricia Guit
 Bistro Café Zimt Genießen Sie unsere Frühstücks-, Kaffee- und Kuchenspezialitäten

REISE-INFOVERANSTALTUNGEN im Café Zimt

THEMENWOCHE: PORTUGAL / GRIECHENLAND
 Portugal Di 24.07.18 15 & 19 Uhr
 AIDA Kreuzfahrten Do 26.07.18 15 & 19 Uhr
 Griechenland Di 31.07.18 15 & 19 Uhr

Eintritt frei! Anmeldung bitte unter Telefon: 06027 409721

STEWA Touristik GmbH - Lindigstraße 2 - 63801 Kleinostheim
 Zustieg im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis! Haustürabholung inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis! PKW-Abstellung am STEWA Reisezentrum möglich.
 Ca. alle 3 Wochen erscheint der STEWA Info-Brief mit aktuellen Reiseangeboten. Diesen finden Sie unter www.stewa.de oder STEWA Info-Brief erwünscht an info@stewa.de
 Weitere Folgeveranstaltungen siehe www.cafe-zimt.de Während den Info-Veranstaltungen können Sie in unserem Bistro Café Zimt gemütlich speisen! Wir bieten frische Kuchen, Torten und hausgemachte kleine Gerichte.

Annette Völker

* 19. September 1963 † 10. Juli 2018

Dieter Maximilian und Anni Marius und Svenja

Gudrun und Norbert Tobias und Daniela und alle Angehörigen

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unserem Herzen bleibst du.

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 27. Juli 2018, um 11.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Margareta Froschhausen statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis. Wir bitten von Beileidsbekundungen und Blumenschmuck abzusehen.

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Wir nehmen Abschied von

Karl Heinz Wilhelmi

* 5. November 1930 † 5. Juli 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Magda Sigrid mit Philipp und Louis Heike und Helmut mit Kim sowie alle Angehörigen

Das Requiem ist am Montag, dem 16. Juli 2018, um 19.00 Uhr in der Kirche St. Wendelinus in Hainburg-Hainstadt. Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 20. Juli 2018, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg-Hainstadt statt.

Wir nehmen Abschied von

Iris Spitznagel

* 29. Oktober 1953 † 2. Juli 2018

Helmut Spitznagel Irmgard Konwalinka geb. Spitznagel Familie Wohl und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 27. Juli 2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Seligenstadt. Für alle bereits erwiesene und noch zu gedachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Alles hat seine Zeit. Die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, die Zeit der Sorgen und des Leids. Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Nach einem erfüllten Leben, ist meine geliebte Frau, unsere Mutter, Schwiegermutter und Oma friedlich eingeschlafen.

Margareta „Gretl“ Happel

geb. Merget * 20. 8. 1923 † 11. 7. 2018

Wir werden dich sehr vermissen:
Dein Jupp Wolfgang und Marion Sandra und Mark Patrick und Nadja sowie alle Angehörigen

Das Requiem feiern wir am Mittwoch, dem 18. Juli 2018, um 18.30 Uhr in St. Margareta Froschhausen. Die Beerdigung findet am Freitag, dem 20. Juli 2018, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof Froschhausen statt.

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz, Dich leiden sehen, nicht helfen können, war unser größter Schmerz.

Wir trauern um unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, herzensgute Oma und Uroma

Sophia Müller

geb. Kuhn * 6. 3. 1927 † 11. 7. 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Ulrike und Richard Horn Ralf und Gudrun Müller Herbert Faller mit allen Enkeln und Urenkeln

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 18. Juli 2018, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Froschhausen statt. Das Requiem feiern wir am selben Tag um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Margareta in Froschhausen. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen, Kondolenzbuch liegt aus.

Wir nehmen Abschied von

Fritz Neubauer

* 2. 11. 1937 † 6. 7. 2018

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Frau Elisabeth Rita und Stefan Korb mit Familie Wolfgang Neubauer mit Familie sowie alle Angehörigen

Seligenstadt, im Juli 2018

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, dem 20. Juli 2018, um 14.00 Uhr auf dem alten Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem findet am Sonntag, dem 22. Juli 2018 um 8.00 Uhr in St. Marien Seligenstadt statt. Von persönlichen Beileidsbekundungen während der Trauerfeier und am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Wer gibt, der empfängt. Wer verzieht, dem wird verziehen. Wer stirbt, der wird zum ewigen Leben geboren.
Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Elisabeth Rothenbücher

geb. Sattler * 4. Januar 1925 † 14. Juli 2018

Jochen und Hildegard Mickler Bernhard und Roswitha Rothenbücher Thomas und Ursula Müller Enkel und Urenkel

63512 Hainburg

Das Requiem mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem 20. Juli 2018, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Krotzenburg statt. Von Beileidsbekundungen in der Trauerhalle und am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

„In den schweren Stunden des Abschieds war es uns ein Trost zu erfahren, wieviel Zuneigung und Achtung unserer lieben Entschlafenen“

Wilfriede Westkemper

entgegengebracht wurde.

Für die Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise zuteil wurde, sprechen wir unseren herzlichen Dank aus.

Besonderen Dank Herrn Kaplan Siemes, allen Verwandten, Freunden, Bekannten, der Nachbarschaft und allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen:
Roswith Nees geb. Westkemper Hermine Hain geb. Westkemper Brigitte Westkemper und Hubert Westkemper

Seligenstadt, im Juli 2018

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen du bist mein.
(Jesaja 43,1)

Helene Morhard

geb. Bergmann * 18. 11. 1934 † 9. 7. 2018

In stiller Trauer:
Karin Strate sowie alle Angehörigen

Mainflingen, im Juli 2018

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 19. Juli 2018, um 16.00 Uhr auf dem Friedhof Mainflingen statt.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein lieber Sohn, Bruder und Onkel

Wolfgang Wissel

* 10. 8. 1957 † 10. 7. 2018

In stiller Trauer:
Maria Wissel Dieter mit Charlotte und Daniela sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 19. Juli 2018, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg/Klein-Krotzenburg statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Unser herzlicher Dank

gilt all jenen, die mit uns in stiller Trauer Abschied von

Franz Sattler

genommen, ihre tröstenden Worte gespendet und ihre aufrichtige Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben. Im Besonderen möchten wir Pfarrer Olaf Schneider für den Beistand und die liebevollen Worte, Herrn Dr. Wolfring für den zuletzt großen Einsatz, einschließlich der langjährigen Begleitung durch das Praxisteam, sowie dem Bestattungsinstitut Köhler für die Unterstützung danken.

Im Namen aller Angehörigen:
Familie Sattler und Helwig

Wir nehmen Abschied von

Walter Görg

* 18. 2. 1950 † 9. 7. 2018

In stiller Trauer:
Manuela, Sabine und Matthias mit Familien Thomas mit Familie sowie alle Angehörigen

Wir feiern das Requiem am Samstag, 14. Juli 2018, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Kilian. Die Trauerfeier mit der Urne findet am Donnerstag, dem 19. Juli 2018, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Mainflingen statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Badsanierung

Wir renov./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hzzg., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht. **45 Jahre Ralf Hüber MEISTER BETRIEB**, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden. ☎ 06101/3131, www.hueber-innenausbau.de

Der Computer Notdienst

Tel. 06182 / 7742825

ZUVERLÄSSIG KOMPETENT FLEXIBEL

- Reparatur mit Hol- & Bring-Service Über 10 Jahre Erfahrung
- Verkauf von neuen & gebrauchten Notebooks / Computern
- Privat- & Geschäftskunden

Michael Schleiss · Frankfurter Straße 36 · 63500 Seligenstadt
Michael.Schleiss@DerPCTechniker.com · www.DerPCTechniker.com

Selbst der kleinste Anzeigentext findet aufmerksame Leser. Sie haben es gerade bewiesen!

**SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG**

Der Bestatter Mitglied der Innung

Wir nehmen uns Zeit - jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE
TAG U. NACHT TELEFON
06182/4577

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

Spendskonto: Commerzbank
IBAN: DE69 5008 0000 0372 8730 00
BIC: DRESDEFFXXX
dmsg@dmsg-hessen.de
www.dmsg-hessen.de

„Ich möchte den MS-Betroffenen in Hessen helfen, mit ihrem Alltag so gut wie möglich klarzukommen. Wenn Sie die DMSG Hessen bei dieser wichtigen Arbeit unterstützen wollen, freue ich mich sehr.“

Petra Anker
Petra Anker

dmsg hessen
Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft
Landesverband Hessen e.V.

Holland ist neu auf dem Zellhäuser Markt Wochenmarkt wird jetzt „europäisch“

Zellhausen (zja) – Der Wochenmarkt am Alten Rathaus in Zellhausen am Freitag auf dem Hans-Thiel-Platz entwickelt sich „europäisch“. Nachdem seit langer Zeit Italien durch Salvatore Grassi mit italienischer Antipasti- sowie Wurst- und Käsespezialitäten vertreten ist, ist der Nachbar Holland neu auf dem Markt am Alten Rathaus anwesend. Ab sofort ist die „Holland Cheese Factory“ mit ihren großartigen Käseangeboten aus eigener Käserei vertreten und bereichern das Marktangebot. David Nap und Nadja Stippler betreiben den Marktstand in Zellhausen, und können mit unterschiedlichen Käsearten

ihre Kunden gut beraten. Auch waren die „Mainhäuser Bienen“ wieder sehr fleißig und tätig, sodass der Honig mit den neuen 2018er Honigqualitäten wöchentlich wieder erworben werden kann. Die Marktbesucher des Wochenmarktes freuen sich zwischen 14 und 18 Uhr, ihre Kunden mit frischer regionaler und europäischer Ware zu versorgen sowie frischem Fisch. Sie helfen gerne, den persönlichen wöchentlichen Speiseplan zu bereichern. Bei einem Glas Wein oder einem Kaffee mit Waffel lässt sich das Wochenende entspannt beginnen, und Neuigkeiten untereinander können diskutiert werden.



Mit einem hervorragenden Ergebnis und vielen tollen Eindrücken sind die Sänger der Reinen Männersache Zellhausen vom internationalen Chorfestival im sehr sonnigen und heißen Llangollen in Wales zurückgekehrt. Mit dem zweiten Platz in der Kategorie Männerchöre, in der insgesamt acht Chöre aus den USA, England, Wales und ein weiterer Chor aus Deutschland vertreten waren, erzielten die 42 Sänger unter Chorleiter Roman Zöllner ein großartiges Ergebnis bei diesem Wettbewerb von Weltrang. Den verdienten ersten Platz gewann ein walisischer Männerchor. Auch in der offenen Kategorie hat der Chor teilgenommen und eine Platzierung im Mittelfeld erreicht. Dass es hier nicht für einen vorderen Platz reichte, war für die Sänger leicht zu verschmerzen. 17 Chöre aus aller Welt mit verschiedensten Stilrichtungen waren angetreten, und am Ende konnte ein gemischter Chor aus Südafrika mit mehr als hundert Sängerinnen und Sängern den verdienten Sieg davontragen.

Foto: Verein/privat



Eis gab's zum Abschluss für die Teilnehmer beim Ferienprogramm von Käthchens Schülergondel. Foto: privat

Unter dem Motto „Füreinander - Miteinander“ organisierte das Betreuungsteam der Käthe-Paulus-Schule Aktionen Zu Besuch bei Feuerwehr und Senioren

Zellhausen (red) – Viele tolle Eindrücke haben die Teilnehmer beim Ferienprogramm von Käthchens Schülergondel gesammelt. Unter dem Motto „Füreinander - Miteinander“ hatte das Betreuungsteam der Käthe-Paulus-Schule in Zellhausen

Aktionen und Spiele für die angemeldeten Kinder vorbereitet. Zum Thema „Wir kümmern uns um andere“ stand unter anderem ein Besuch bei der Seligenstädter Polizeistation auf dem Programm. Bei Feuerwehrspielen

konnten die Kinder lernen, wie man sich bei einem Notfall richtig verhält, und beim Erste-Hilfe-Kurs wurde eifrig so manches Pflaster geklebt. Bürgermeisterin Ruth Disser spendierte ein großes Eis, nachdem die Kinder den Müll entlang des

Zellhäuser Radwegs eingesammelt hatten. Eine Einladung in das Seniorenwohnheim Aureliushof in Mainflingen beendet schließlich die spannende Ferienwoche. Im Mainflinger Pflegeheim konnten die Kinder mit den Bewohnern Mar-

melade kochen, Lieder singen und ihre genähten Kirschkerntaschen an die Senioren verteilen. Auch zum Mittagessen wurden die Kinder eingeladen, und zum Nachschub gab es in der Ferienwoche noch ein großes Eis auf die Hand.

JAGUAR PERFORMANCE-LEASING

100% PERFORMANCE. FÜR 0,8%.*





JETZT AB 295,- € MTL. OHNE ANZAHLUNG LEASEN.**

Erleben Sie echte Jaguar Performance jetzt auch beim Leasing – mit dem Jaguar Performance Leasing. Fahren Sie einen Jaguar E-PACE mit neuester Ingenium Motorentechnologie zu besonders attraktiven Konditionen.

Lassen Sie sich bei einer Probefahrt begeistern.

Glinicke British Cars Frankfurt GmbH & Co. KG
 Hanauer Landstraße 295, 60314 Frankfurt am Main
 Tel.: 069 94943455-0, britishcars-frankfurt@glinicke.de
 www.glinicke-frankfurt.de

THE ART OF PERFORMANCE

* Im Monat. Das Angebot gilt für sofort verfügbare Fahrzeuge der Modelle Jaguar XE, Jaguar XF/XF Sportbrake, Jaguar E-PACE, Jaguar F-PACE und Jaguar F-TYPE. Das Angebot ist gültig bis 31.08. und solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.
 ** Leasingangebot mit Kilometerabrechnung, vermittelt für die Jaguar Bank, Zweigniederlassung der FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn auf Basis aktuell gültiger Konditionen. Widerrufsrecht nach § 495 BGB für Verbraucher.

Kraftstoffverbrauch Jaguar E-PACE D150 FWD 110 kW (150 PS) (Schaltgetriebe) in l/100 km: 5,8 (innerorts); 4,4 (außerorts); 4,9 (komb.); CO₂-Emissionen in g/km: 129; CO₂-Effizienzklasse: A. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

LEASINGKONDITIONEN
 JAGUAR E-PACE D150 FWD
 110 KW (150 PS) (SCHALTGETRIEBE)

Mtl. Leasingrate:	295,- €**
Barpreis:	34.950,- €
Leasingsonderzahlung:	0,- €
Laufzeit:	36 Monate
Gesamtaufleistung:	30.000 km
Sollzinssatz p. a. (gebunden):	- 6,02%
Effektiver Jahreszins:	- 5,85%
Gesamtbetrag	10.656,- €

Inkl. 3 Jahren Garantie und Inspektion ohne Kilometerbegrenzung gemäß Garantiebedingungen.

Das Vocalensemble „Die Freunde“ lädt ein Sommernachtstraum mit Chormusik

Zellhausen (zar) – Unter dem Titel „Ein Sommernachtstraum“ lädt das Vocalensemble „Die Freunde“ für Samstag, 4. August, in und vor die katholische Kirche St. Wendelinus in Zellhausen ein. Der Abend beginnt um 19.30 Uhr mit Chormusik zum Träumen und Genießen in der Kirche. Dirigent Matthias Herr hat hierfür klang- und gefühlsbetonte Chormusik der Romantik sowie von zeitgenössischen und derzeit sehr populären Komponisten ausgewählt. Anschließend haben die Gäste Gelegenheit, sich mit Getränken und Snacks auf dem Kirchplatz zu erfrischen und zu stärken und das Hereinbrechen der Dämmerung zu erle-

ben. Dass der Abend und die Nacht nicht nur zum Träumen geeignet sind, sondern auch zur Unterhaltung und zum Feiern, zeigt der Chor dann im zweiten Programmteil vor der Kirche: „Der Zauber der spanischen Nächte“, ein schwedisches Tanzlied zur Mitsommernacht oder auch ein südamerikanischer Tango und weitere Überraschungen erwarten die Zuhörer. Danach können alle noch mit den Sängern und Sängern die Sommernacht genießen. Für das leibliche Wohl sorgt das Team vom „Weinladen“. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Bei schlechten Wetterverhältnissen singt der Chor das komplette Programm in der Kirche.



Unter dem Titel „Ein Sommernachtstraum“ lädt das Vocalensemble „Die Freunde“ für Samstag, 4. August, in und vor die katholische Kirche St. Wendelinus in Zellhausen ein.

Foto: Veranstalter/privat

Motto vor der Firmung: Leben und leben lassen

Mainhausen (red) – „Leben und leben lassen?!“ lautet das Motto der Firmvorbereitung 2018/19 in den Gemeinden St. Kilian Mainflingen und St. Wendelinus Zellhausen. Die Einladung an die Firmbewerber ist in den vergangenen Tagen verschickt worden. Jugendliche, deren Geburtsdatum im Zeitraum vom 1. Juli 2002 bis 30. Juni 2004 liegt, die keine schriftliche Einladung erhalten haben, wenden sich bitte an das jeweilige Pfarrbüro oder an die Pastorale Mitarbeiterin Elisabeth Koch (☎ 21131).

Vom 25. bis 27. Juli in Zellhausen

Wiesenfest beim Liederkranz

Zellhausen (zfk) – Zu seinem Wiesenfest lädt der Gesangsverein Liederkranz Zellhausen die Einwohnerschaft Mainhausens und der Umgebung für Mittwoch, 25. Juli, bis Freitag, 27. Juli, von jeweils 17 bis 22 Uhr auf das Wiesengelände unterhalb des Gasthauses „Zum Schwanen“ ein. Zu erreichen ist das Gelände in dieser Zeit über die Obergärtenstraße. Den Besuchern wird eine große Auswahl an Speisen und Getränken geboten, von Ha-

sen über Hackbraten, Schnitzel bis hin zu Matjes nach Hausfrauenart mit Bratkartoffeln ist alles dabei. Neben kühlen Erfrischungsgetränken gibt es an der Theke außerdem auch frisch gezapftes Pils und Weizenbier. Am Freitagabend können sich die Gäste auch auf verschiedenste Cocktails freuen. Musikalisch wird das Fest von befreundeten Chören aus der Umgebung bereichert. Auch der Katholische Musikverein wird am Donnerstag aufspielen.

Musik aus den Philippinen

Hainstadt (znd) – Am Mittwoch, 1. August, findet um 18 Uhr ein Konzert der Sonderklasse im Musikzentrum St. Gabriel statt. Der philippinische Chor Imusicapella unter der Leitung von Tristan Ignacio gastiert auf seiner Europareise auch in Hainburg. Er hat in den letzten Jahren erste Preise in Japan, Italien, Österreich und Südkorea gewonnen. Bei gutem Wetter findet das eintrittsfreie Konzert Open Air statt. Johannes Wallbaum umrahmt mit Klaviermusik.

Lesung in der Sommernacht

Mainhausen (red) – Die Gemeindebücherei im Haus Spessartblick an der Ahornstraße ist während der Sommerferien geschlossen. Die nächste Ausleihmöglichkeit ist am Mittwoch, 8. August, von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr. Die im vergangenen Jahr begonnene Serie von Lesungen wird in diesem Jahr mit einer Sommernachtslesung am 15. August um 19.30 Uhr im Vereinsheim am Main fortgesetzt. Interessierte sollten sich den Termin bereits heute vornehmen.

XXXLutz

JETZT AUCH
AUF MÖBEL!*
77%¹⁾
BIS ZU

DEUTSCHLANDS
GRÖSSTER SSV

INKL. MOTORISCHER VERSTELLUNG

ESPOSA

Boxspringbett inkl. Motor, Stoffbezug grau, Unterbau Tonnentaschenfederkern, 4-Gang-Bonnell-Federkern-Matratzen Härtegrad II, Polsterkopfteil gesteppt, Kunststofffüße silberfarbig, Lgf. ca. 180 x 200 cm
22200210_01 ~~1.559,-~~ **799,-**
Gegen Mehrpreis: Topper sowie Beimöbel

1.559,-

799,-

BOXSPRINGBETT
INKL. MOTOR

DETAILABBILDUNG



Achtung, Wasser-Schildkröte im Anmarsch.
gesehen von SHB-Mitarbeiterin Alina Rücker am Zellhäuser Königssee

MwSt. GESCHENKT

JETZT AUCH IM
junges
wohnen
XXXLutz

AUF ALLE
PART

SSV GUTSCHEIN

19%

+

10%

%

25

€

²⁾ AUF MÖBEL, MATRATZEN, TEPPICHE UND LEUCHTEN, AUCH IM JUNGES WOHNEN

³⁾ MÖBEL, MATRATZEN, TEPPICHE UND LEUCHTEN, AUCH IM JUNGES WOHNEN

⁴⁾ BEI KAUF AB 100 €

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 21.07.2018. ILDE29-8-b

1) Gültig bis mindestens 21.07.2018. * Gültig für in der Ausstellung gekennzeichnete Möbel.
2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Matratzen, Teppiche und Leuchten, auch in den Abteilungen Junges Wohnen, Sparkauf und Express. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“-/„Bester Preis“-Artikel, Gutscheinkauf, Artikel der Abteilungen Baby & Kinder, Küchen und Garten, Produkte der Firmen Aeria, Anrei, Artemide, b-collection, Bacher, Birkenstock, Black Label by W. Schillig, Bruck, Ekornes, Escala, Foscarini, Grossmann, Hasena, Henders & Hazel, Hom'in, Hüsta, Jan Kurtz, Jensen, Joop!, Joop! Living, Kare, Leonardo Living, Light & Living, Luce Elevata, Luceplan, Musterring, Naos, now! by hüsta, Paulmann, Pekodom, Philips, Pieper, Rolf Benz, Ronald Schmitt, set one by Musterring, Smedbo, Spectral, Team 7, Tempur, Time, WK Wohnen* und Zuiver. Der Rabatt entspricht dem MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96 %). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassensbon ausgewiesene MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen MwSt., möglich). Keine weiteren Konditionen möglich, die über den zusätzlichen 10 %-Extrarabatt hinausgehen. Keine Barauszahlung. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 21.07.2018.
3) Nur in einigen ausgesuchten Filialen erhältlich.
4) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Matratzen, Teppiche und Leuchten, auch in den Abteilungen Junges Wohnen, Sparkauf und Express. Ausgenommen: siehe **2)**, Artikel der Abteilung Baby & Kinder sowie Produkte der Firmen Ambiente, Ambiente by Hüsta, Dieter Knoll, Knapstein und Valnatura. Keine weiteren Konditionen möglich, die über die 19 % MwSt.-Aktion hinausgehen. Pro Einkauf und Kunde ein Gutschein einlösbar. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 21.07.2018.
5) Gültig bei Neuaufträgen für fast alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Teppiche, Gardinen und Baby & Kinder. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“-/„Bester Preis“-Artikel, Gutscheinkauf, Bücher, Produkte der Firmen Artemide, Bruck, Bugaboo, Cybex, Escala, Fissler, Foscarini, Grossmann, Hartan, Joie, Joolz, Joop!, Light & Living, Luce Elevata, Luceplan, Maxi Cosi, Paulmann, Philips, Quiny, Silit, SMEG, Stokke, TFK, Villory & Boch, WMF und Zuiver. Keine weiteren Konditionen möglich. Keine Barauszahlung. Pro Einkauf und Kunde ein Gutschein einlösbar. Basispreis ist Grundlage für alle Abschläge. Gültig bis mindestens 21.07.2018.

XXXLutz MEIN MÖBELHAUS.

Kunstforum startet bald

Seligenstadt (beko) – Das Programm für das zweite Halbjahr stellte das Kunstforum Seligenstadt nun vor. Es reicht von „Sound of Seligenstadt“ bis zum „Weißen Rössl“. Konzerte, Musiktheater, Kabarett, Theater und Ausstellungen sind wieder geplant. Start ist mit der Großveranstaltung „Sound of Seligenstadt“ am Samstag, 18. August, von 15 bis 18 Uhr und von 19.30 bis 22.30 Uhr auf dem Hof der ehemaligen Hans-Memling-Schule an der einhardbasilika. Über das gesamte Programm berichtet das Heimatblatt ausführlich auf der Online-Seite www.seligenstaedter-heimatblatt.de



Erstmals bei Sound of Seligenstadt mit von der Partie: Die Band Badekapp. Das Musik-Festival startet am 18. August im Hof der ehemaligen Hans-Memling-Schule an der Basilika. Foto: Veranstalter/privat

Ostkreis-Notizen

In der Rubrik „Ostkreis-Notizen“ veröffentlicht die Redaktion Kurzmeldungen von Veranstaltungen in den Kommunen Hainburg, Seligenstadt und Mainhausen.

>> OSTKREIS <<

- Habla español? Der **Spanisch-Stammtisch** findet jeden letzten Freitag im Monat in Seligenstadt statt. Mehr Infos unter ☎ 0171 9909906 (gerne auch per WhatsApp).
- Die **Gruppe amnesty international des Kreises Offenbach** trifft sich regelmäßig am letzten Dienstag des Monats um 20 Uhr. Bei Interesse bitte vorher bei Christian Schuetz anrufen: ☎ 01718591123.

>> SELIGENSTADT <<

- Das Rote Eck (Wolfstraße 16 /Ecke Einhardstraße) öffnet während der Sommerferien nach Bedarf. Termine bitte mit dem Pressesprecher, ☎ 7744948, vereinbaren. Nach dem Ende der hessischen Schulferien wird die **regelmäßige Bürger-sprechstunde** am Freitag, 10. August, fortgeführt.
- Der **English-Conversation-Club** trifft sich am Donnerstag, 19. Juli, um 20 Uhr zum Englisch-Stammtisch in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße 20. Gäste sind willkommen. Nähere Info unter www.english-conversation-club.de
- Im Juli findet der **Französisch-Sprachclub** wegen der Ferien nur am Mittwoch, 24. Juli, um 19.30 Uhr statt. Info bei Vera Zöller, ☎ 01520 1734966.
- Der gemischte **Chor Contrapunkt** probt dienstags von 20.15 bis 21.45 Uhr im Riesenaal (Hans-Memling-Kolleg). Neue Sänger sind willkommen.
- Die **Selbsthilfegruppe Seligenstadt der Rheuma-Liga Hessen** trifft sich alle zwei Monate am dritten Dienstag im Monat um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in Seligenstadt, Jahnstraße 24, zum Informations- und Gedankenaustausch. Interessierte Gäste sind immer willkommen. Die nächsten Treffen: 21. August, 16. Oktober und 18. Dezember.
- **Kolpingfamilie Seligenstadt:** Das Kolpinghaus ist jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet.
- Während der Sommerferien finden die Übungsstunden mit **Volleyballspiel der Kolpingsportler Seligenstadt** auf dem Kolpinggelände statt. Anschließend gemütliches Beisammensein.
- Der kleine **Kunst- und Literaturkreis Seligenstadt** trifft sich mit Winfried Sahn Sahman den zwei Donnerstagen, 12. und 19. Juli, um 10 Uhr im St.-Josefshaus, Eingang Jakobstraße im zweiten Stock (Bibliothek, Lift) zum Thema: Margarita und Raskolnikov - literarisches Russland. Infos: Irmintraud Sauer, ☎ 3970.
- **Osteoporose-Selbsthilfegruppe Seligenstadt:** Das nächste Treffen ist am Montag, 13. August, um 17 Uhr. Infos bei J. Lotz, ☎ 06104 71838 oder mobil: 0160 3551837.
- Die **Bücherei von St. Marien** macht „Donnerstagsferien“, Ausleihe ist dann wieder ab 9. August. An den Sonntagen ist die Bücherei jeweils von neun bis elf Uhr geöffnet.
- **Aktuelle Veranstaltungen in Seligenstadt:** ab 23. Juli Ferienspiele für Kinder. Donnerstag, 26. Juli, Skate-Night, 20 Uhr ab Kapellenplatz.
- Die nächste und somit vierte **Skate-Night** der Saison 2018 startet am Donnerstag, 26. Juli um 20 Uhr am Kapellenplatz. Dieses Mal geht es auf freigehaltenen Straßen quer durch Seligenstadt über das Wohngebiet Niederfeld bis nach Klein-Krotzenburg und wieder zurück.

● Weitere Infos im Internet auf www.seligenstadt.de

>> HAINBURG <<

- Der Vorstand des **Europäischen Freundeskreises Hainburg (EFH)** lädt alle seine Mitglieder nebst Freunden und Bekannten zu einem Tagesausflug per Rad oder Auto für 19. August ein. Ausflugsziel ist das „Winzerstübchen“ Jürgen Simon in Wasserlos, Treffpunkt der Radler 14.30 Uhr an der Schleuse in Klein-Krotzenburg. Für diejenigen per Auto gegen 16 Uhr an der Lokalität.
- Das **Puppenhaus-Museum in Hainstadt** hat folgende Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr, Montag bis Freitag nach Vereinbarung.
- Die Sprechstunden des **Ehrenamtsbüros Hainburg** finden am ersten Donnerstag im Monat zwischen 16 und 18 Uhr parallel zum Repair-Café in den Räumen des Heimat- und Geschichtsvereins Hainburg, Elisabethenstraße 8, statt. Die Ehrenamtslotsen sind unter ☎ 06182 780928 oder per E-Mail an ehrenamt-hainburg@t-online.de zu erreichen.
- Am Samstag, 21. Juli, feiert der **VdK Ortsverband Hainstadt** sein Grillfest ab 17 Uhr auf dem Gelände des Kleingartenbauvereins Hainstadt im Katzenfeld. Gäste sind willkommen. Neumitglieder haben die Gelegenheit, sich mit den Kollegen auszutauschen, die schon viele Jahre dabei sind. Für Essen und Trinken wird gesorgt.
- Der monatliche Kaffeeklatsch des **VdK Ortsverbandes Hainstadt** ist am Montag, 30. Juli, ab 15 Uhr, in der Gaststätte „Alt Hainstadt“ an der Mittelseestraße.

● Weitere Infos aus Hainburg auf www.hainburg.de

<< MAINHAUSEN >>

- Der **Katholische Kirchenchor St. Kilianus Mainflingen** probt mittwochs ab 20.15 Uhr im Kilianushaus. Bis 5. August Chorferien. Mittwoch, 8. August: Erste Probe nach den Ferien. www.kirchenchor-mainflingen.de

● Weitere Infos auf www.mainhausen.de (red)



Zahlreiche Graureiher werden dieser Tage an Wasserstellen im Ostkreis gesichtet. Foto: zar

Deutschlands größte Rad-Auswahl

SALE viele Marken reduziert!

VAUDE, SCOTT, Nalini, Shimano, Löffler, GLE

chillig billig.

Kaufe entspannt. Zahle weniger. Scharfe Preise für klasse Räder.

DYNAMICS

Bike Short All Mountain

- 2 Eingrifftaschen plus Seitentasche mit Reißverschluss
- Herausnehmbare Innenhose mit Sitzeinsatz

Best.Nr. 357671

99.95 → **59.-**

40.95 € gespart!

Deuter

Bike-Rucksack Bike I 14

- Volumen 14 Liter
- ideal für Touren und Stadtausflüge
- hervorragende Belüftung
- Regenhülle
- Trinksystem-kompatibel (2 l)

Best.Nr. 300555

69.95 → **ab 39.99**

29.95 € gespart!

SCHARF KALKULIERT

288.-

TECNOBIKE

Straßen-MTB Sorrento

- sportliches Alltags-MTB für Jung und Alt
- StVZO-konforme Vollausstattung
- LED-Lichtanlage mit original Shimano-Nabendynamo
- 21-Gang-Shimano Schaltung
- Sport-Steckschutzbleche und Ständer inklusive

SCHARF KALKULIERT **449.-** → **288.-**

BULLS

Sport- & Offroadbike Crossbike 1

- hochwertiger, leichter Qualitäts-Alurahmen mit Sportfedergabel
- sicher dosierbare, kraftvolle Hydraulik-Scheibenbremsen
- leichtgängige 24 Gang Shimano Rapidfire-Schaltung
- stabile Hochschulter-Alufelgen mit schneller Crossbereifung
- perfekt für sportliche Touren und Fitnessbewusste

SCHARF KALKULIERT **599.-** → **488.-**

Nähe Hessen-Center

Frankfurt / M U4 und U7 Richtung Bergen Enkheim Haltestelle Kruppstraße

Zweirad-Center Stadler Frankfurt GmbH, Borsigallee 23, 60388 Frankfurt am Main, 069 6772844-0, Mo-Sa 10:00 - 20:00

2x in Berlin • Bremen • Hannover • Mülheim-Kärlich • Leipzig/Halle • Frankfurt • Mannheim • Nürnberg • Fürth • Regensburg • Straubing • Hammerau • München • Chemnitz • Essen

www.zweirad-stadler.de

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. * Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers ** Ehemalige unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers *** Bisheriger Verkaufspreis.